Genie
A TEREX BRAND

操作手册

S®-80 XC™
S®-85 XC™

CE

带有
维修信息

原始说明的翻译
Fourth Edition
Second Printing
Part No. 1331848CSGT

Manufacturer: CE

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

目录

简介 1
符号和危险图示定义 5
一般安全 8
人员安全 11
工作区安全 12
图例 22
控制器 23
检查 31
操作说明 46
运输和提升说明 62
维护 65
规格 69

© 2017 Terex Corporation 版权所有

第四版: 第二次印刷, 7 月 2026

Genie 和 “S” 是 Terex South Dakota, Inc.
在美国和其他许多国家/地区的注册商标。

“XC” 是 Terex South Dakota, Inc. 的商标。

符合：

CE 机械指令 2006/42/EC
（有效期至 2027 年 1 月 19 日）

机械法规 2023/1230/EC
（自 2027 年 1 月 20 日起生效）

简介

关于本手册

Genie 感谢您选择并使用我们的机器。我们首要关注的是用户的安全，这需要我们的共同努力才能更好地实现。此书是供 Genie 机器的用户或操作员使用的操作和日常维护手册。

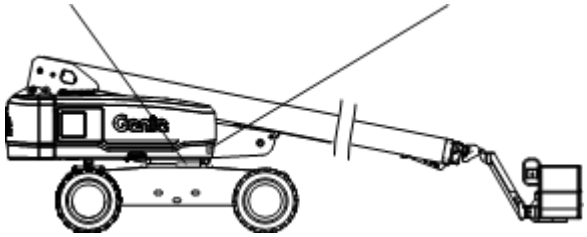
应将此手册当作机器的一部分并始终与机器放在一起。如有任何问题，请联系 Genie。

产品识别

机器序列号位于序列号标签上。

序列号
印在底盘上

序列号标签
（位于盖子下）



设计用途和熟悉手册

此机器的用途仅限于将人员及其工具和材料提升到空中工作场所。操作机器之前，操作员有责任阅读并理解本熟悉手册。

- ☑ 操作移动式升降工作平台 (Mobile Elevated Work P, MEWP) 前，必须先接受培训。
- ☑ 每个经过授权、足以胜任且训练有素的人员都必须熟悉 MEWP。
- ☑ 只有训练有素且经过授权的人员方可操作该机器。
- ☑ 操作员有责任阅读、理解并遵守制造商说明和操作手册中的安全规则。
- ☑ 操作手册位于平台上的手册储存箱内。

简介

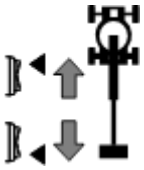
平台控制器符号和相关机器移动：


平台调平


平台旋转


短臂上升/下降


臂杆上升/下降

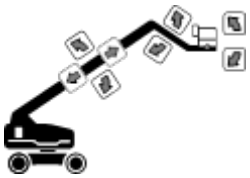

臂杆延伸/缩进


转盘旋转


驱动向前/向后


右/左转向

地面控制器符号和相关机器移动：


平台调平、短臂上升/下降、臂杆延伸/缩进和臂杆上升/下降


转盘旋转和平台旋转

时序函数和移动：

- 驱动和转向。

互锁函数：

- 升高驱动速度。
- 不在水平时升高驱动。
- 当臂杆旋转越过非转向轮时，驱动启用。
- 所有平台和地面控制器。

使用限制：

- 此机器的用途仅限于将人员及其工具和材料提升到空中工作场所。
- 只有在坚实、平坦的地面上才能提升平台。

稳定性增强方式：

- 海绵橡胶芯轮胎。（如果配备）

受限操作范围：

- 平台承载量：1,000 lbs/454 kg。

简介

公告分发和合规性

产品用户的安全对 Genie 是最重要的。Genie 使用各种公告来向销售商和机器所有者传达重要的安全和产品信息。

公告中所包含的信息依赖于使用机器型号和序列号的特定机器。

公告的分发基于正式记录的最新所有者以及与他们关联的销售商，所以注册您的机器并使您的联系信息保持最新很重要。

为了保证人员的安全和机器的可靠持续运行，请确保遵守各个公告中所指示的操作。

要查看与您机器相关的任何未执行公告，请浏览我们的网站 www.genielift.com

符合性声明

您可以访问我们的网站 https://my.genielift.com，获取原版符合性声明的副本。

联系制造商

有时可能必须联系 Genie。当您联系 Genie 时，请准备好提供您机器的型号和序列号，以及您的姓名和联系信息。至少，以下信息应联系 Genie：

事故报告

关于产品应用和安全的问题

标准和合规性信息

当前所有者更新，例如机器所有权的变更或您联系信息的变更。请参阅下方的 “所有权转让”。

机器所有权转让

花费几分钟来更新所有者信息将确保您能接收到适用于您机器的重要安全性、维护和操作信息。

请通过访问我们的网站 www.genielift.com 或者通过给我们的免费电话 1-800-536-1800 致电来注册您的机器。

简介



危险

不遵守本手册中的说明和安全规则将导致死亡或严重伤害事件的发生。

不要进行操作，除非：

☑ 您已经了解并实践过本操作手册中有关安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

在继续下一步操作前知道并理解安全规则。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

☑ 您已阅读、理解并遵守制造商说明和安全规则 - 安全手册、操作手册以及机器标贴。

☑ 应阅读、理解并遵守使用者安全规则和工作现场规章。

☑ 您已阅读、理解并遵守所有适用的政府规章。

☑ 您接受过安全操作机器的适当培训。

安全标识维护

更换任何丢失或损坏的安全标识。操作员须时刻保持安全意识。使用中性肥皂和清水清洁安全标识。请勿使用溶剂型的清洁剂，因为这类清洁剂可能损坏安全标识材料。

危险分类

本机器上的标贴使用的符号、色标和符号性文字含义如下：



安全警告标志 - 用来提示存在潜在的人身伤害。遵守该标志后的所有安全提示信息，以避免可能出现的人员伤害或死亡。

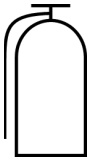
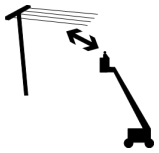
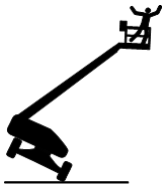
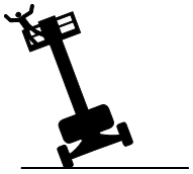
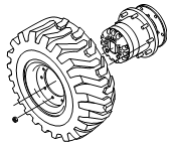
⚠ 危险 提示危险情况，如未避免，会导致人员死亡或严重伤害。

⚠ 警告 提示危险情况，如未避免，可能导致人员死亡或严重伤害。

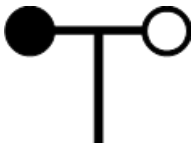
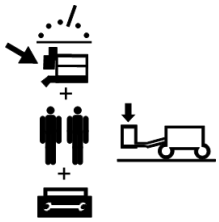
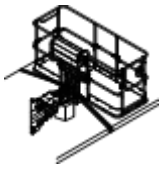
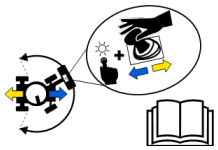
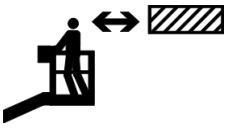
⚠ 当心 提示危险情况，如未避免，会导致轻微的或中等程度的人身伤害。

注 意 提示财产损失信息。

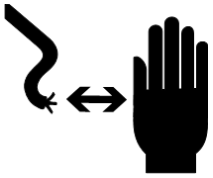
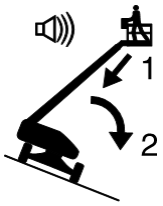
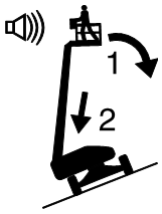
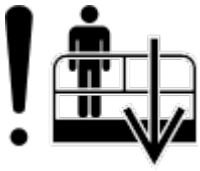
符号和危险图示定义

				
起火的危险	爆炸的危险	爆炸的危险	不要在配备有热线点火塞的机器中使用乙醚或其它高效启动辅助剂。	禁止吸烟。 无明火。 停止发动机。
				
灭火器	禁止吸烟	爆炸的危险	电击的危险	保持必要间隙
				
倾翻的危险	倾翻的危险	倾翻的危险	倾翻的危险	轮胎规格

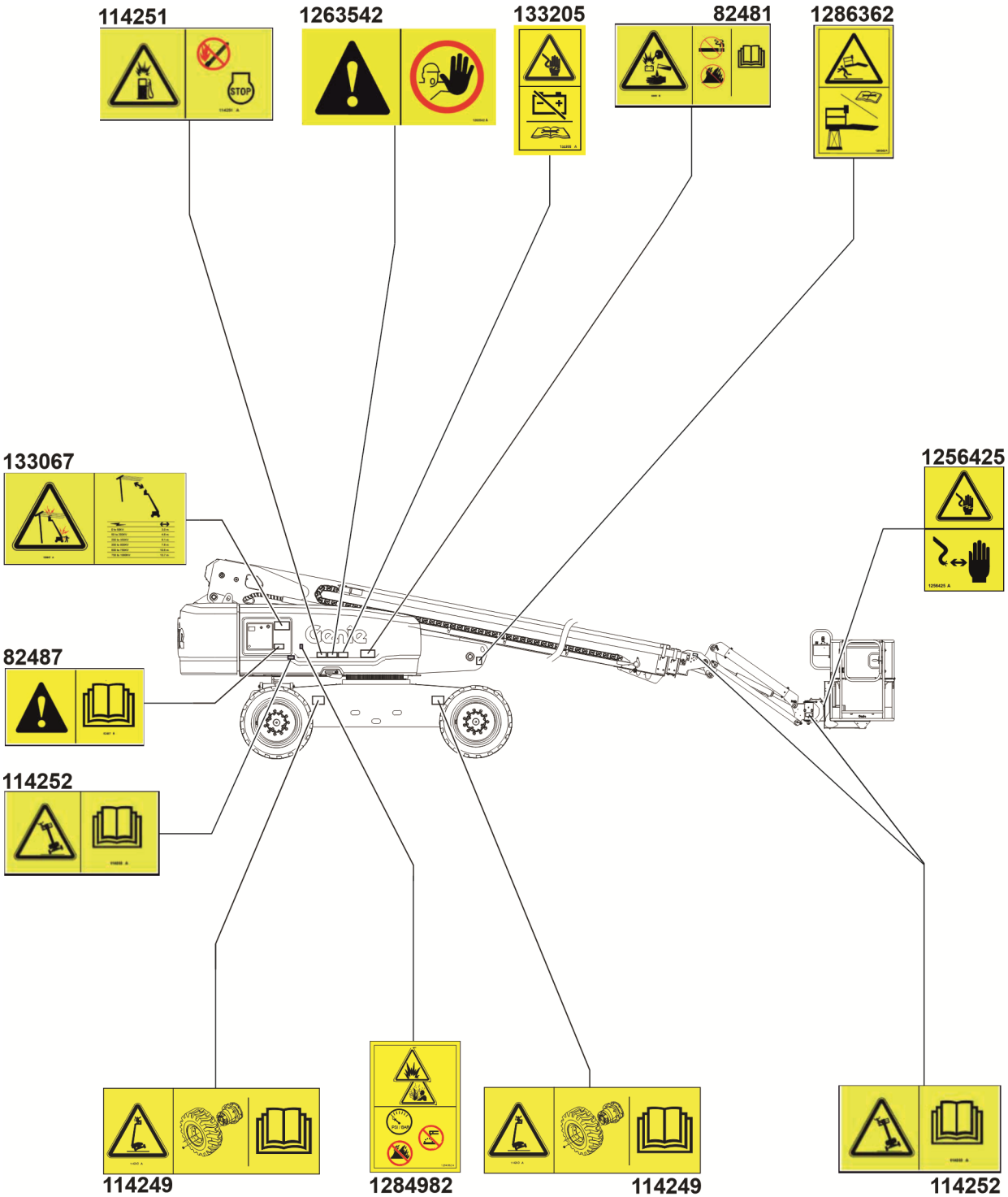
符号和危险图示定义

				
车轮负载	风速	最大承载量	手动力	焊机重量使承载量降低
				
系牢点	提升点	平台系牢说明	提升与系牢说明	系索固定点
				
腐蚀性酸。	色标方向箭头	失控危险	碰撞的危险	空中障碍物

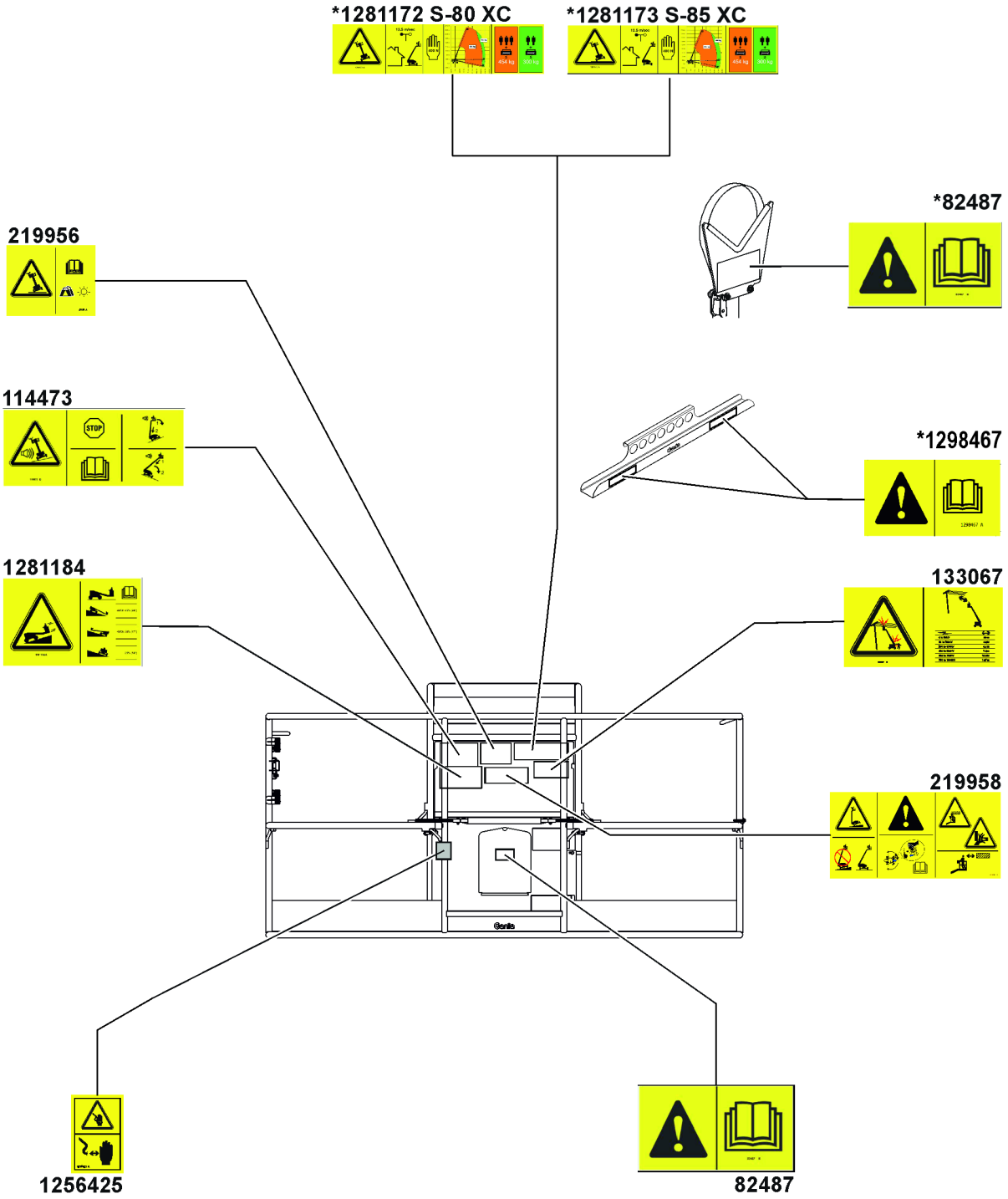
符号和危险图示定义

				
电击的危险	禁止触摸	断开蓄电池	平台电源的电压额定值	通到平台的空气管的压力额定值
				
砸压的危险	维护期间支撑平台或臂杆	请阅读维修手册	爆炸的危险	解除所有压力
提升时如果倾斜警报器鸣响所采用的恢复过程。   平台下坡： 1 缩进臂杆。 2 降低臂杆。 平台上坡： 1 降低臂杆。 2 缩进臂杆。		 请阅读操作手册	 辅助下降	 只有训练有素且经过授权的人员方可访问

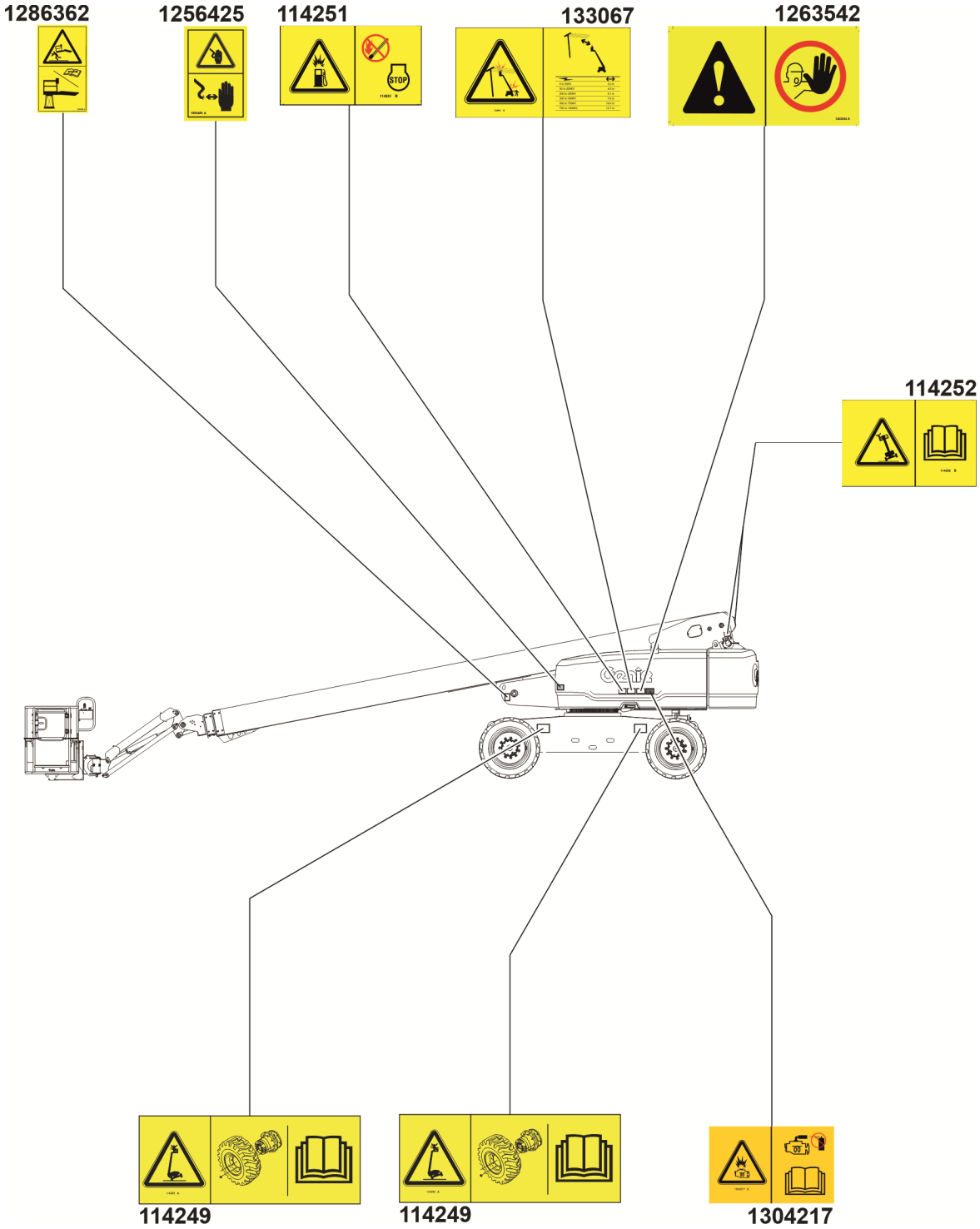
一般安全


114251
1263542
133205
82481
1286362
133067
1256425
82487
114252
114249
1284982
114249
114252

一般安全


*1281172 S-80 XC
*1281173 S-85 XC
*82487
219956
114473
*1298467
1281184
133067
219958
1256425
82487

一般安全


1286362
1256425
114251
STOP
133067
1263542
114252
114249
114249
1304217

人员安全

人身坠落保护

操作本机器时要求使用人身坠落保护装备 (PFPE)。

平台上的人员必须佩带安全带或使用符合政府规章的安全设施。将系索系在平台的锚上。

使用者必须遵守关于使用人身保护装备的使用者规则、工作场所规则和政府规则。

所有的 PFPE 必须符合对应的政府规章，必须根据 PFPE 制造商说明进行检查和使用。

工作区安全

⚠ 电击危险

本机器并不绝缘，并且在接触或靠近电线时不提供触电保护。



有关距离电源线所需的间隙，请遵守所有的地方和政府规章。至少必须遵守下表中列出的所需间隙。

线路电压		必要间隙
0 到 50KV	10 ft	3.05 m
50 到 200KV	15 ft	4.60 m
200 到 350KV	20 ft	6.10 m
350 到 500KV	25 ft	7.62 m
500 到 750KV	35 ft	10.67 m
750 到 1000KV	45 ft	13.72 m

要考虑到平台移动、电线摆动或下垂的影响，并能承受强风或阵风。



如果机器接触到带电的电线，请远离机器。切断电源前，禁止地面或平台上的人员触摸或操作机器。

请勿在有闪电或暴风雨时操作机器。

请勿在焊接时将机器用作地线。

工作区安全

⚠ 倾翻的危险

对于受限或无限制的运动范围，平台上的人员、设备和材料不得超过平台的最大承载量。

S-80 XC 和 S-85 XC	
最大平台承载量 无限制的移动范围	660 lbs 300 kg
最多容纳人员数	2
S-80/85 XC	
最大平台承载量 受限制的移动范围	1,000 lbs 454 kg
最多容纳人员数	3

S-80 XC、S-85 XC：如果平台负载超过 660 lbs/300 kg，请勿将平台移动到无限制的运动范围区域。

请勿超过最大平台承载量。

S-80 XC、S-85 XC：请勿将额定重量为 660 lbs/300 kg（移动范围无限制）或 1000 lbs/454 kg（移动范围受限制）的平台连接到具有任意其它额定负载的机器上。请参阅序列号标签了解最大额定负载。

选件和附件（如管架和焊机）的重量，将降低平台额定承载量，因此必须将其从平台承载量中减去。请参阅选件和附件的标贴。

如果使用附件，应阅读、理解并遵守附件上的标贴和说明。



只有当机器在坚固、平坦的地面上时才能升起或延伸臂杆。

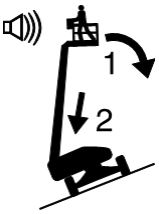


请勿把倾斜警报器当成水平指示器。只有机器严重倾斜时，平台上的倾斜警报器才会鸣响。

如果平台升起时倾斜警报鸣响，要十分小心。机器非水平指示灯将变亮且驱动功能在单一方向或两个方向均不起作用。确定斜坡上臂杆的状态，如下所示。在将机器移动到坚固、水平的地面之前，按照以下步骤降低臂杆。降低时切勿旋转臂杆。

只有训练有素且经过授权的人员方可使用恢复模式。

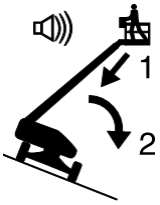
工作区安全



如果倾斜警报器在平台上坡时鸣响：

1 降低臂杆。

2 缩进臂杆。



如果倾斜警报器在平台下坡时鸣响：

1 缩进臂杆。

2 降低臂杆。



当风速可能超过 28 mph/12.5 m/s 时不要升起臂杆。如果臂杆升起后风速超 28 mph/12.5 m/s，应降低臂杆并且不要继续操作机器。

请勿在强风或阵风时操作机器。请勿增加平台或负载的表面面积。加大暴露在风中的面积将降低机器的稳定性。



在收起位置，当机器行驶在不平坦的地形上、有碎石、不稳定或光滑的表面、靠近洞口和陡坡等处时，要非常小心并降低速度。

臂杆升起或延伸时，机器不能在不平坦的地形、不稳定的表面上或其它危险状况下行驶，或在这些地区附近行驶。

不要把机器当成吊车使用。

请勿用臂杆推动机器或其它物体。

请勿让臂杆接触邻近构件。

请勿将臂杆或平台捆绑在邻近构件上。

不要将负载置于平台的周边之外。



请勿推拉处在平台外的任何物体。

最大允许手动力：
90 lbs/400 N

工作区安全

不要改变或损坏任何可能影响安全性和稳定性的机器部件。

请勿用不同重量或规格的零件更换影响机器稳定性的关键零件。

不要用不同规格或线网层额定值的轮胎更换厂家安装的轮胎。

S-80 XC、S-85 XC： 不要使用充气轮胎。这些机器安装了海绵橡胶芯轮胎。车轮的重量对稳定性至关重要。

当平台被绊住、卡住，或附近的其它物体阻碍它正常运动时，不要使用平台控制器释放平台。如果打算利用地面控制器释放平台，则需在所有人员离开平台之后方可操作。

未经制造商事先书面许可，请勿修改或改动移动式升降工作平台。在平台、趾板或防护栏系统上安装用于放置工具或其他材料的附加装置，可能会增大平台重量、平台表面面积或负载。



不要在此机器的任何部件上放置或系缚固定或悬垂载荷。



请勿将梯子或脚手架放在平台内，或靠向机器的任何部分。

只能运输分布均匀且可以由平台上的人安全移动的工具和材料。

请勿在移动的或活动的表面或者车辆上使用机器。

确保轮胎状况良好且槽形螺母已拧紧。

工作区安全

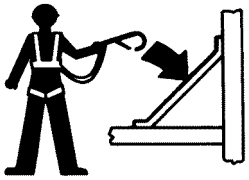
⚠ 在斜坡上操作的危险

不要在超过机器最大上坡、下坡或侧坡额定值的斜坡上驱动机器。斜坡额定值只适用于处于收起位置的机器。

收起位置的最大斜坡额定值，4WD	
S-80/85 XC	
平台下坡	45% (24°)
平台上坡	30% (17°)
侧坡	25% (14°)

注意：斜坡额定值受平台内承载一人时地面状况和足够牵引力的限制。额外的平台重量会减少斜坡额定值。请参阅“操作说明”部分中的“在斜坡上驾驶”。

⚠ 坠落危险



平台上的人员必须佩带安全带或使用符合政府规章的安全设施。将系索系在平台的锚上。



请勿坐、站或爬在平台的防护栏上。任何时候都应当稳定地站在平台地板上。



当平台提升时，请勿从平台上爬下。

保持平台地板上无碎屑。

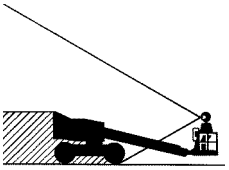
操作前降低平台入口中栏或关闭入口门。

除非机器处于收起位置并且平台在地平面上，否则请勿进入或退出平台。

与特定产品应用高空出入相关的危险在机器设计时已全面考虑，有关详细信息，请联系 Genie（请参阅“联系制造商”一节）。

工作区安全

⚠ 碰撞的危险



开动或操作机器时，应注意视线范围和盲点的存在。

旋转转盘时，请当心臂杆的位置和转盘甩尾。



检查工作区，以免头顶出现障碍物或有其它可能的危险。



在抓住平台防护栏时，当心有挤压的危险。

使用者必须遵守关于使用人身保护装备的使用者规则、工作场所规则和政府规则。

应观察和使用平台控制器和驱动底盘上的行驶和转向功能色标方向箭头。



当下方区域没有人员和障碍物时，才能降低臂杆。



根据地面状况、拥塞程度、坡度、人员位置和可能引起碰撞的任何其它因素，限制行进速度。

请勿在任何吊车的路线上操作臂杆，除非吊车控制器已锁定，和/或已采取了防止任何潜在碰撞的防范措施。

操作机器时，请勿危险驾驶或嬉戏操作。

工作区安全

⚠ 身体受伤的危险

始终在通风良好的地方操作机器，以避免一氧化碳中毒。

当液压油或空气泄漏时请不要操作机器。液压油漏油或漏气可能会渗透和/或烧伤皮肤。

错误接触盖子下面的任何部件将导致重伤。只有经过培训的维护人员才能检修隔舱。建议：仅在执行操作前检查时，由操作员进行检修。在操作过程中，所有隔舱必须保持关闭和锁定。

⚠ 爆炸和起火的危险

如果闻到或察觉到液化石油气 (LPG)、汽油、柴油或其它易爆物质，不要启动发动机。

发动机运行时，不要给机器加油。

只有在开阔、通风良好并远离火花、火焰和燃着的香烟等火源处，才能给机器加油和为蓄电池充电。

在危险或可能存在易燃或易爆气体或微粒的地方，不要使用机器或对电池充电。

不要将乙醚喷射到配备有热线点火塞的发动机中。

⚠ 损坏机器的危险

不要使用已经损坏或有故障的机器。

每次换班之前，对机器进行彻底的操作前检查，并测试所有功能。已损坏或有故障的机器应立即加上标志，并停止操作。

确保已按照本手册和相应的 Genie 维修手册中的规定进行了所有维护操作。

确保所有标贴位置适当且易于识别。

确保操作手册完整、清晰，并存放在机器上的储存箱中。

⚠ 部件损坏危险

不要使用任何大于 12V 的蓄电池或充电器来启动发动机。

请勿在焊接时将机器用作地线。

不要在可能存在强磁场的地方使用机器。

工作区安全

⚠ 蓄电池安全性

烧伤危险



蓄电池含酸性物质。使用蓄电池时应穿上防护服并戴上防护眼镜。

避免蓄电池中的酸性物质溢出或与之接触。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

爆炸危险



禁止火花、火焰和点燃的香烟靠近蓄电池。蓄电池能够释放出易爆气体。





⚠ 电击危险

避免触摸带电端子。

⚠ 接触警报装置安全性

应阅读、理解并遵守接触警报装置随附的所有警告和说明。

请勿超过平台额定承载量。接触警报装置组件重量会降低平台额定承载量，因此必须从平台总装载量中减去这部分重量。

接触警报装置组件重量为 10 lbs/4.5 kg。

确保已牢固安装接触警报装置。

工作区安全

⚠ 面板支架安全

应阅读、理解并遵守管架随附的所有警告和说明。

请勿超过平台额定承载量。管架部件和管架中的重量将降低平台额定承载量，因此必须计入平台总装载量之内。

管架部件重量为 21 lbs / 9.5 kg。

管架部件的最大承载量为 200 lbs / 91 kg。

管架部件和管架内负载的重量可能会限制平台内最多容纳人员数量。

将负载放在平台周边之内的中心位置。

将负载固定到平台上。

不要阻碍平台的入口或出口。

不要阻碍平台控制器或红色“紧急停机”按钮的正常操作。

切勿操作，除非您经过适当的指导，并了解与移动有悬垂负载的平台相关的所有危险。

不要通过升起或下降一个固定的或悬垂的负载向平台施加水平力或侧向负载。

电击的危险：使管子远离所有带电的电线。

⚠ 面板支架安全

应阅读、理解并遵守面板支架随附的所有警告和说明。

请勿超过平台额定承载量。支架、面板、容纳人员、工具和任何其它设备的组合重量不得超过额定承载量。

面板支架部件重量为 30 lbs / 13.6 kg。

面板支架的最大承载量为 250 lbs / 113 kg。

面板支架的重量和面板支架内的负载可能会将平台内最多容纳人员数量限制为一人。

将支架固定到平台上。使用随附的皮带将面板固定到平台护栏上。

切勿操作，除非您经过适当的指导，并了解与升起面板相关的所有危险。

不要通过升起或下降一个固定的或悬垂的负载向平台施加水平力或侧向负载。

面板的最大垂直高度：4 ft / 1.2 m.

最大风速：15 mph / 6.7 m/sec.

最大面板面积：32 sq ft / 3 m^2.

工作区安全

⚠ 焊机安全

应阅读、理解并遵守焊接动力装置随附的所有警告和说明。

只有从平台控制器关闭焊接动力装置后，才能连接焊接导线或电缆。

只有在正确连接焊接电缆并且焊机适当接地后，才能进行操作。

焊机重量会降低平台额定承载量，因此必须计入平台总装载量之内。焊机电源重量为 34 kg。

只有在灭火器可以立即使用时，才能操作焊机。

每次使用后锁定

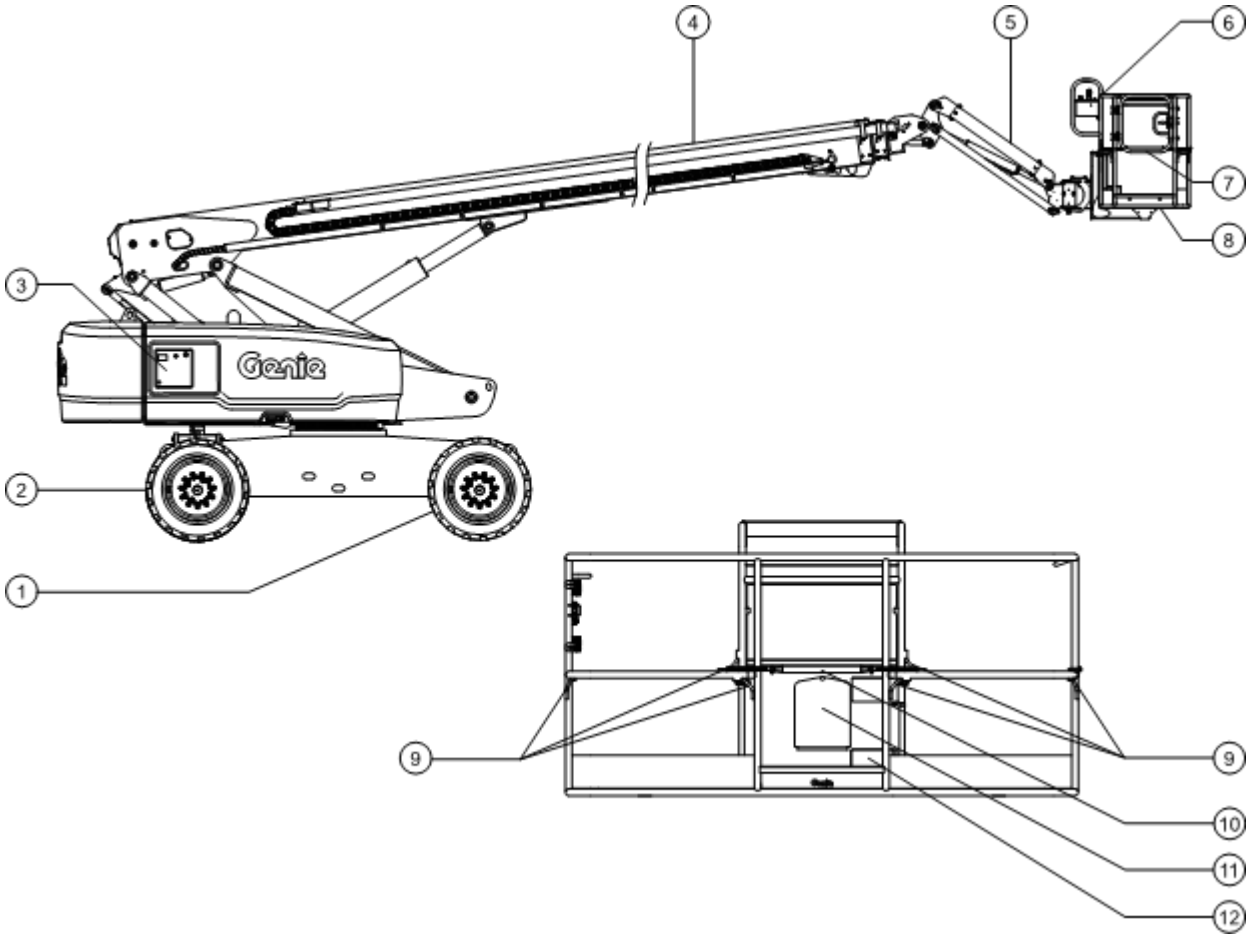
1 选择一个安全停放位置，可以是坚固的水平地面、没有障碍物并避开运输繁忙的地方。

2 缩进并降低臂杆到收起位置。

3 旋转转盘以使臂杆位于非转向轮之间。

4 将钥匙开关转至 off（关）位置并拔掉钥匙，以避免出现未经授权即使用的情况。

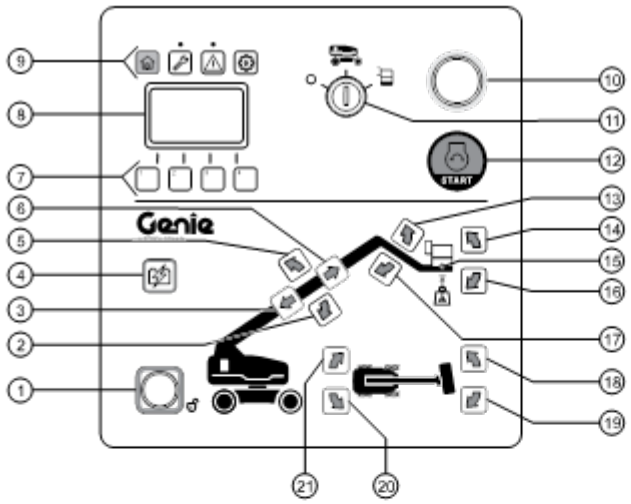
图例

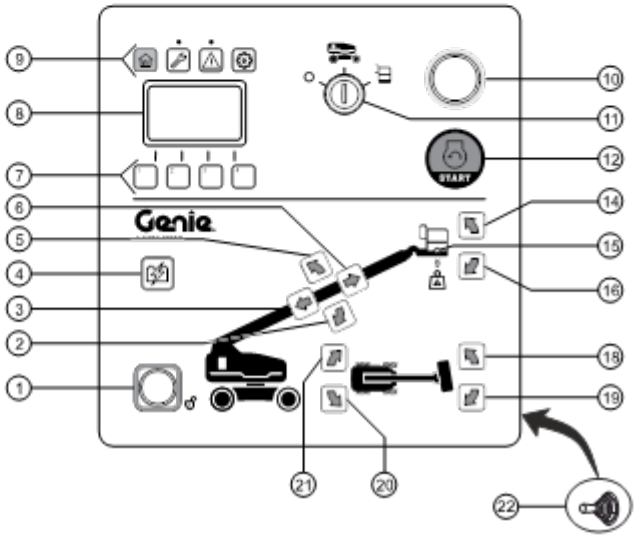


1 非转向轮胎
2 转向轮胎
3 地面控制器
4 臂杆
5 短臂 （如果配备）
6 平台控制器
7 转门
8 平台
9 系索固定点
10 滑动中栏
11 手册储存箱
12 脚踏开关

控制器

地面控制站将用于升起平台，以进行存放和功能测试。地面控制站可在紧急事件中启用，以营救平台上无法行动的人员。选择地面控制站后，平台控制器则无法使用，包括紧急停机开关。





控制器

地面控制面板

1 功能启用按钮

按住功能启用按钮，可启用地面控制面板上的功能以进行操作。

2 臂杆下降按钮

按臂杆下降按钮，臂杆将下降。

3 臂杆缩进按钮

按臂杆缩进按钮，臂杆将缩进。

4 辅助动力按钮

如果主动力源（发动机）出故障，请使用辅助动力。
在按住辅助动力按钮的同时启动所需功能。

5 臂杆上升按钮

按臂杆上升按钮，臂杆将上升。

6 臂杆延伸按钮

按臂杆延伸按钮，臂杆将延伸。

7 LCD 读数显示屏导航按钮

8 LCD 读数显示屏

屏幕将显示计时器、电压、油温和冷却液温度。屏幕还将显示故障代码和其它服务信息。

9 LCD 屏幕菜单按钮

使用 LCD 屏幕菜单按钮访问不同菜单。



Home（首页）按钮将显示型号、计时表信息并可访问发动机仪表。



Maintenance（维护）按钮将显示维护间隔时间画面。指示灯亮起表示维修间隔时间已经过去。



Fault（故障）按钮将显示当前故障，并可访问故障日志。指示灯亮起表示目前存在故障情况。



Setup（设置）按钮允许维修人员访问配置画面。

10 红色“紧急停机”按钮

将红色“紧急停机”按钮向里推至 off （关）位置，停止所有功能并关闭发动机。将红色“紧急停机”按钮拉出到 on （开）位置，可以操作机器。

控制器

11 关/地面/平台选择钥匙开关

将钥匙开关转到 off（关) 的位置，机器将关闭。将钥匙开关转到地面位置，地面控制器将运行。将钥匙开关转到平台位置，平台控制器将运行。

12 发动机启动按钮

按发动机启动按钮可启动发动机。

13 短臂上升按钮

按短臂上升按钮，短臂将升起。

14 平台水平上升按钮

按平台水平上升按钮，平台水平面将升起。

15 平台过载指示灯

指示灯闪烁表示平台过载。发动机将停止工作，并且任何功能都不起作用。

注意：当出现过载情况时，平台上将响起警报；当从平台上卸下载荷时，警报将停止鸣响。

16 平台水平下降按钮

按平台水平下降按钮，平台水平面将降低。

17 短臂下降按钮

按短臂下降按钮，短臂将降低。

18 平台右旋转按钮

按平台右旋转按钮，平台将向右旋转。

19 平台左旋转按钮

按平台左旋转按钮，平台将向左旋转。

20 转盘右旋转按钮

按下转盘右旋转按钮，转盘将向右旋转。

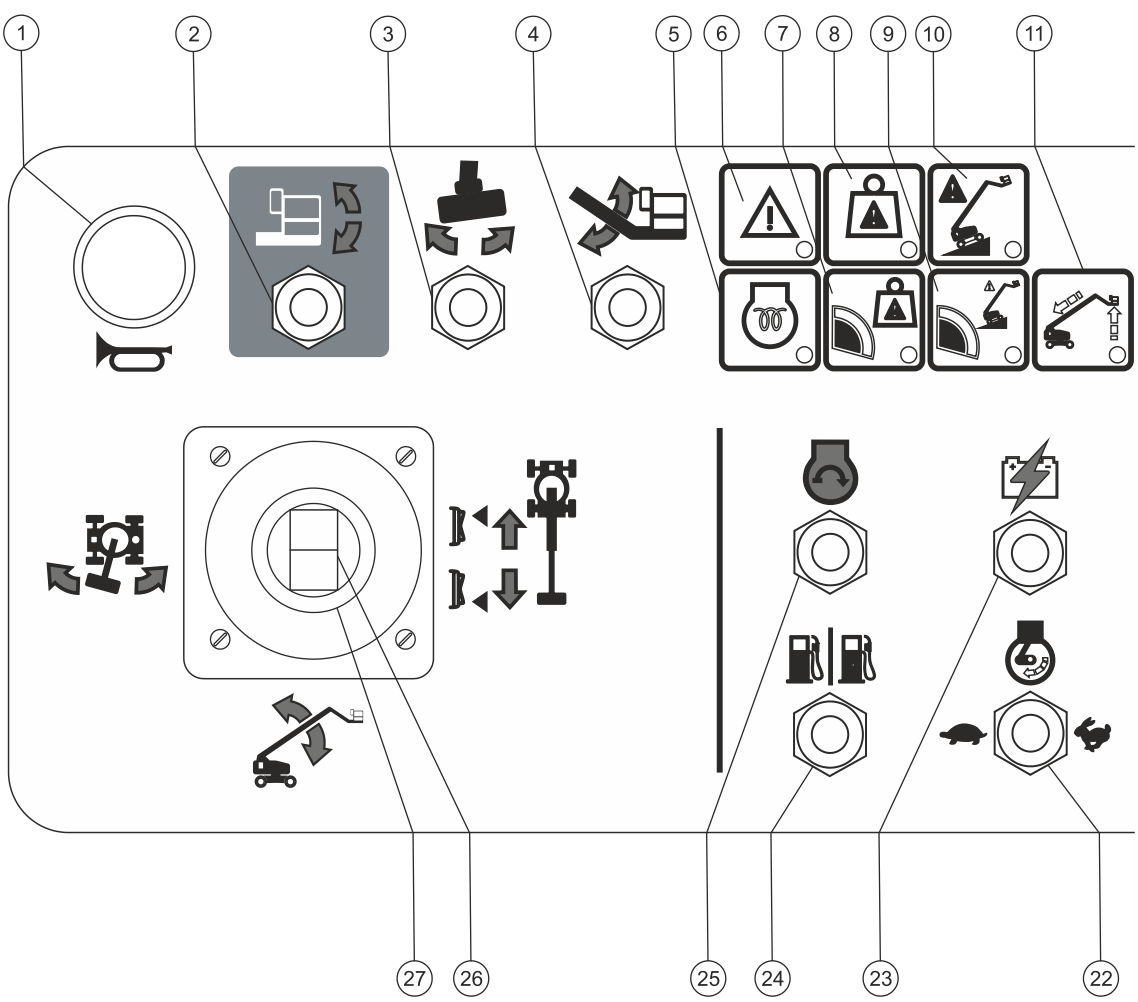
21 转盘左旋转按钮

按下转盘左旋转按钮，转盘将向左旋转。

22 恢复开关

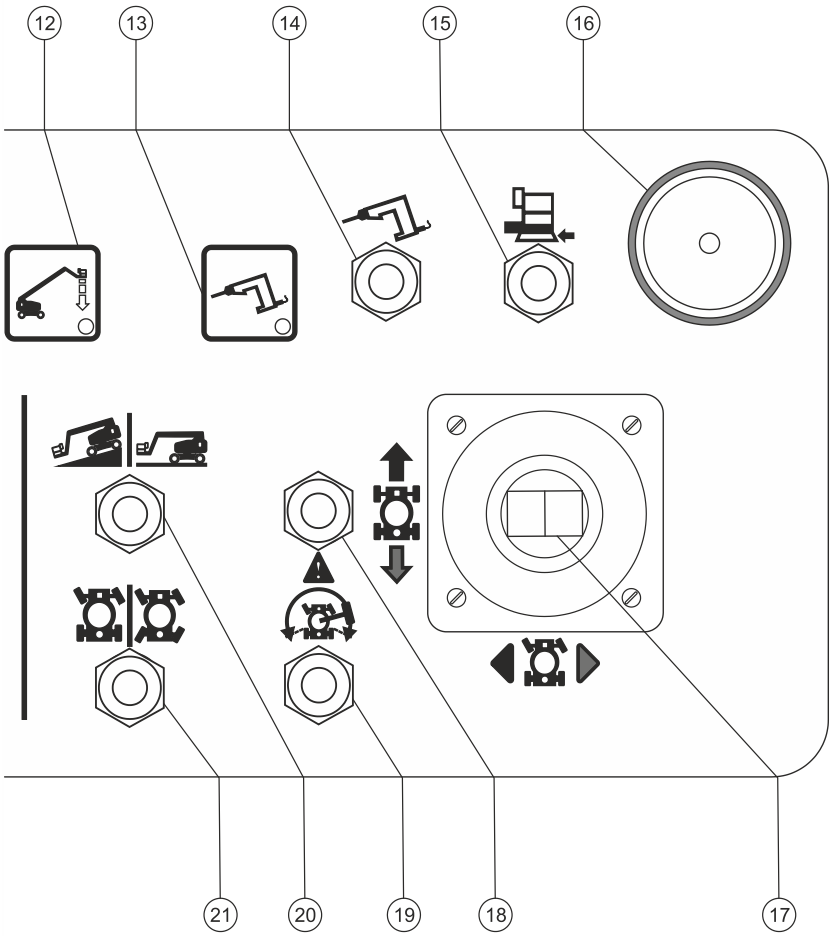
只有训练有素且经过授权的人员可使用恢复开关。

控制器



平台控制面板

控制器



控制器

平台控制面板

1 喇叭按扭

按下此按钮，喇叭将会鸣响。释放此按钮，喇叭将停止鸣响。

2 平台调平开关

向上扳平台调平开关，平台水平面将上升。向下扳平台调平开关，平台水平面将下降。



3 平台旋转开关

向左扳动平台旋转开关，平台将向左旋转。
向右扳动平台旋转开关，平台将向右旋转。



4 短臂上升/下降开关

向上扳短臂开关，短臂将升起。向下扳短臂开关，短臂将下降。



5 热线点火塞指示灯

指示灯亮起表示点火塞激活。

6 故障指示灯

指示灯亮起说明出现系统故障。

7 受限移动范围指示灯，重量（如已配备）。

指示灯亮起表示由于平台重量导致移动范围受限。



8 平台过载指示灯

指示灯闪烁表示平台过载。发动机将停止工作，并且所有功能均停止运行。卸下载荷直到指示灯熄灭，然后重新启动发动机。

9 受限移动范围指示灯，斜坡。

指示灯亮起表示由于斜坡角度导致移动范围受限。



10 机器处于斜面上指示灯

指示灯亮起表示已经超过倾斜传感器激活设置。请参阅“操作说明”部分中的说明。

控制器

11 上升/缩进臂杆指示灯

上升/缩进臂杆，直到指示灯熄灭。

12 下降臂杆指示灯

下降臂杆，直到指示灯熄灭。

13 发电机指示灯

指示灯亮起表示正在使用发电机。

14 发电机开关（如果配备）

向上扳动发电机开关以启动发电机。向下扳动发电机开关以关闭发电机。

15 轮挡保护超越控制开关（如果配备）

当平台保险杠靠向物体时移动并按住轮挡保护超越控制开关来操作机器。

16 红色“紧急停机”按钮

将红色“紧急停机”按钮向里推至 off （关）位置，停止所有功能并关闭发动机。将红色“紧急停机”按钮拉出到 on （开）位置，可以操作机器。

17 用于驱动和转向功能的双轴比例控制手柄
或者
用于驱动功能的比例控制手柄和用于转向功能的拇指摇杆。

按照控制面板上蓝色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向前驱动。按照黄色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向后驱动。按照蓝色三角指示的方向移动控制手柄，机器将向左转弯。按照黄色三角指示的方向移动控制手柄，机器将向右转弯。
或
按照控制面板上蓝色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向前驱动。按照黄色箭头指示的方向移动控制手柄，机器将向后驱动。按下拇指摇杆的左侧，机器将向左转弯。按下拇指摇杆的右侧，机器将向右转弯。

18 驱动启用指示灯

指示灯闪烁表示臂杆已移动到超过两个非转向轮之一，并且驱动功能已关闭。

控制器

19 驱动启用开关

要进行驱动，请在驱动启用灯闪烁时将驱动启用开关扳向任一侧，缓慢移动驱动控制手柄，使其偏离中心位置。请注意，机器可能会朝着与驱动和转向控制手柄相反的方向移动。

20 驱动速度选择开关

机器处于斜面上符号：倾斜时请在低速范围内操作。
机器处于水平面上符号：用于最大驱动速度的高操作范围。

21 转向模式选择开关（若配备）

如果主动力源（发动机）出故障，请使用辅助动力。
将辅助动力开关扳到任一侧的同时启动所需功能。

22 辅助电源开关

如果主动力源（发动机）出故障，请使用辅助动力。
将辅助动力开关扳到任一侧的同时启动所需功能。

23 发动机 RPM 选择开关

将发动机 RPM 选择开关扳到乌龟位置，激活低速怠速。将发动机 RPM 速度选择开关扳到兔子位置，激活高速怠速。

24 汽油/LPG 型号：燃料选择开关

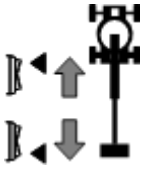
将燃料选择开关扳到汽油位置可以选择汽油。将燃料选择开关扳到 LPG 位置可以选择 LPG。

25 发动机启动开关

将发动机启动开关扳到任一侧，以启动发动机。

26 用于臂杆延伸/缩进功能的拇指摇杆开关

按摇杆开关的顶部，臂杆将缩进。按摇杆开关的底部，臂杆将延伸。



27 用于臂杆上升/下降和转盘左/右旋转功能的双轴比例控制手柄

向上移动控制手柄，臂杆将升起。向下移动控制手柄，臂杆将降低。



向右移动控制手柄，转盘将向右旋转。向左移动控制手柄，转盘将向左旋转。



检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已经了解并实践过本操作手册中有关安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终进行操作前检查。

在继续下一步之前应了解和理解操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

操作前检查基本原则

执行操作前检查和常规维护是操作员的职责。

操作前检查是在每次换班或更换操作员之前，由操作员执行的目视检查。检查的目的是在操作员执行功能测试之前发现机器是否存在明显问题。

操作前检查也可用来确定是否需要进行常规维护程序。操作员仅能执行在此手册中规定的常规维护项目。

请查阅下一页中的清单并检查每一个项目。

如果发现损坏或与出厂状态不同的任何未经许可的变化，则应标记机器并停止使用。

根据制造商的规定，只有合格的维修技术人员才能维修机器。维修结束后，操作员必须在继续功能测试之前再一次执行操作前检查。

根据制造商的规定，应由合格的维修技术人员执行定期维修检查。

请遵守当地和政府有关检查和测试的所有规定。

检查

操作前检查

- ❑ 确保操作手册完整、清晰，并存放在平台中的储存箱内。
- ❑ 确保所有标贴清晰易读且位置适当。请参阅“检查”部分。
- ❑ 检查液压油是否泄漏以及油位是否适当。根据需要加油。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查蓄电池液是否泄漏以及液位是否合适。根据需要加蒸馏水。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查发动机油是否泄漏及油位是否适当。请根据需要加油。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查发动机冷却液是否泄漏以及冷却液液位是否适当。请根据需要添加冷却液。请参阅“维护”部分。
- ❑ 检查充气轮胎的胎压是否适当。请根据需要充气。请参阅“维护”部分。

检查下列部件或区域有无损坏、安装不当或零件丢失及未经许可更改的情况：

- ❑ 电气部件、接线和电缆
- ❑ 液压软管、接头、液压缸和集流腔
- ❑ 燃油和液压油箱
- ❑ 驱动电机与转盘电机和驱动轮毂
- ❑ 耐磨垫
- ❑ 轮胎和车轮
- ❑ 发动机和相关部件
- ❑ 限位开关和喇叭
- ❑ 接触警报装置
- ❑ 第一臂杆角度传感器
- ❑ 转盘水平传感器
- ❑ 弧线长度传感器
- ❑ 警报器和指示灯（如已配备）
- ❑ 螺母、螺栓和其它紧固件
- ❑ 平台入口中栏和门
- ❑ 平台负载传感器
- ❑ 系索固定点

检查整部机器以查找：

- ❑ 焊缝或结构部件的裂纹
- ❑ 机器的凹痕或损坏
- ❑ 生锈、腐蚀或氧化现象严重

- ❑ 确认是否所有结构部件和其它关键部件都齐备，以及所有相关紧固件和销钉是否均已就位并适当拧紧。
- ❑ 完成检查后，确保所有隔舱盖位置适当并且锁紧。

检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已经了解并实践过本操作手册中有关安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

在继续下一步之前知道并理解功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

功能测试基本原则

功能测试用于在开始使用机器之前发现故障。操作员必须按照分步说明测试机器的所有功能。

禁止使用出现故障的机器。如果发现故障，必须标记机器并停止使用。根据制造商的规定，只有合格的维修技术人员才能维修机器。

维修结束后，操作员必须在开始使用机器之前，再一次执行操作前检查和功能测试。

检查

在地面控制器上

1 选择坚实、水平且没有危险的测试区域。

2 将钥匙开关转至地面控制器。

3 将红色“紧急停机”按钮拉出到 on（开）位置。

⊙ 结果：地面控制器上应该响起警报。

4 启动发动机。请参阅“操作说明”部分。

⊙ 结果：指示灯（如果配备）应闪烁。

测试紧急停机

5 将红色“紧急停机”按钮向里推至 off （关）位置。

⊙ 结果：发动机应关闭，不应运行任何功能。

6 将红色“紧急停机”按钮拔出至 on （开）位置并重新启动发动机。

测试机器功能

7 不要按下功能启用按钮。尝试启动每一个臂杆和平台功能按钮。



⊙ 结果：所有臂杆和平台功能都不应运行。

8 按住功能启用按钮，并启动每个臂杆和平台功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有的臂杆和平台功能都应该运行一个完整周期。当臂杆下降时，下降警报应鸣响。

测试倾斜传感器

9 按下 LCD 屏幕上的 Maintenance（维护）按钮。导航至实时数据屏幕。



⊙ 结果：LCD 屏幕应显示底盘角度、臂杆角度和平台角度。

测试辅助电源

10 将钥匙开关转至地面控制器，并关闭发动机。

11 将红色“紧急停机”按钮拉出到 on （开）位置。

12 在按下辅助动力按钮的同时，启动每一个臂杆功能按钮。



注意：为节省蓄电池电能，请在部分周期内测试每一功能。

⊙ 结果：所有臂杆功能都应当运行。

13 将钥匙开关朝平台控制器方向旋转。

对于平台控制器

测试倾斜传感器警报

14 进入平台并将红色 Emergency Stop（紧急停机）按钮拉出。

⊙ 结果：平台控制器上应该响起警报。

测试紧急停机

15 启动发动机。

16 将平台红色“紧急停机”按钮推至 off （关）位置。

⊙ 结果：发动机应关闭，不应运行任何功能。

17 拔出红色“紧急停机”按钮，并重新启动发动机。

测试喇叭

18 按下喇叭按钮。

⊙ 结果：喇叭应鸣响。

测试脚踏开关

19 将平台红色“紧急停机”按钮推至 off （关）位置。

20 将红色“紧急停机”按钮拔出至 on （开）位置并且不启动发动机。

21 压下脚踏开关，尝试通过将启动扳钮开关扳至任一侧来启动发动机。

⊙ 结果：发动机将不能启动。

22 不要压下脚踏开关并重新启动发动机。

⊙ 结果：发动机应当启动。

23 不要压下脚踏开关并测试机器的各项功能。

⊙ 结果：所有功能都不会运行。

检查

测试机器功能

24 压下脚踏开关。

25 启动机器每一功能控制手柄或扳钮开关。

⊙ 结果：所有的臂杆和平台功能都应该运行一个完整周期。

测试转向

26 压下脚踏开关。

27 按照控制面板上的蓝色三角所指示的方向，按下驱动控制手柄顶部的拇指摇杆开关；或按照蓝色三角所指示的方向，缓慢移动控制手柄。

⊙ 结果：转向轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。

28 按照控制面板上的黄色三角所指示的方向按下拇指摇杆开关，或按照黄色三角所指示的方向缓慢移动控制手柄。

⊙ 结果：转向轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。

测试驱动和刹车功能

29 压下脚踏开关。

30 按照控制面板上蓝色箭头指示的方向，缓慢移动驱动控制手柄直至机器开始移动，然后将手柄恢复到中心位置。

⊙ 结果：机器应按照驱动底盘上蓝色箭头所指示的方向移动，然后突然停止。

31 按照控制面板上黄色箭头指示的方向，缓慢移动控制手柄直至机器开始移动，然后将手柄恢复到中心位置。

⊙ 结果：机器应按照驱动底盘上黄色箭头所指示的方向移动，然后突然停止。

注意：在机器能够攀爬的任何坡度上，刹车必须能够使它停稳。

测试振动轴

32 自平台控制器启动发动机。

33 驱动右转向轮胎到 6 in/15 cm 高的障碍物或路缘上。

⊙ 结果：其余三个轮胎应紧密接触地面。

34 驱动左转向轮胎到 6 in/15 cm 高的障碍物或路缘上。

⊙ 结果：其余三个轮胎应紧密接触地面。

35 驱动两个转向轮胎到 6 in/15 cm 高的障碍物或路缘上。

⊙ 结果：非转向轮胎应紧密接触地面。

检查

测试驱动启用系统

36 压下脚踏开关，并将臂杆降到收起位置。

37 旋转转盘，直至臂杆移动到超过一个非转向轮。

⊙ 结果：臂杆在如图所示范围内的任何位置处，驱动启用指示灯都应闪烁。



38 将驱动控制手柄移开中心位置。

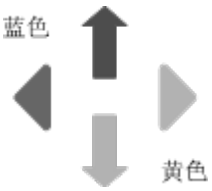
⊙ 结果：驱动功能不应运行。

39 移动并将驱动启用扳钮开关扳向任一侧，缓慢移动驱动控制器手柄，使其偏离中心位置。

⊙ 结果：驱动功能应运行。

注意：使用驱动启用系统时，机器可按行驶和转向控制手柄移动的相反方向行驶。

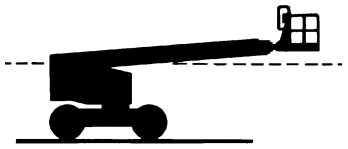
使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定移动方向。



测试限制的驱动速度

40 压下脚踏开关。

41 将臂杆上升到高出水平面约 15°。



42 缓慢移动控制手柄至完全驱动位置。

⊙ 结果：臂杆延伸状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 0.73 ft/22 cm。

43 将臂杆降到收起位置。

44 将臂杆延伸 18 inch/46 cm。

45 缓慢移动控制手柄至完全驱动位置。

⊙ 结果：臂杆延伸状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 0.73 ft/22 cm。

如果臂杆在升起或延伸状态下的驱动速度超过每秒 0.73 ft/22 cm，应立即对机器加以标记并停止使用。

检查

测试驱动倾斜保险开关

46 压下脚踏开关。

47 臂杆完全收起时，将机器驱动到机器节面角大于 7°（从前到后）的斜坡。

⊙ 结果：此机器将继续驱动。

48 将机器返回到水平地面并将臂杆延伸大约 18 inches/46 cm。

49 将机器驱动到节面角度大于 7°的斜坡（从前到后）。

⊙ 结果：当机器达到 7° 底盘倾斜时，应当立即停止机器，并且应当在平台控制器处发出警报。

50 将臂杆缩进到收起位置。

⊙ 结果：机器应驱动。

51 返回到水平地面并将臂杆上升到高出水平面大约 15°。

52 将机器驱动到节面角度大于 7°的斜坡（从前到后）。

⊙ 结果：当机器达到 7° 底盘倾斜时，应当立即停止机器，并且应当在平台控制器处发出警报。

53 在斜坡上时，尝试升起和延伸臂杆。

⊙ 结果：臂杆上升和延伸功能不应运行。

54 将臂杆降到收起位置。

⊙ 结果：机器应驱动。

55 返回到水平面并收起臂杆。

56 压下脚踏开关。

57 臂杆完全收起时，沿 X 轴将机器驱动到旋转角大于 5°的斜坡（从一侧到另一侧）。

⊙ 结果：此机器将继续驱动。

58 将机器返回到水平地面并将臂杆延伸大约 18 inches/46 cm。

59 将机器驱动到旋转角大于 5°的斜坡（从一侧到另一侧）。

⊙ 结果：当机器达到 5° 底盘倾斜时，应当立即停止机器，并且应当在平台控制器处发出警报。

60 将臂杆缩进到收起位置。

⊙ 结果：机器应驱动。

61 返回到水平地面并将臂杆上升到高出水平面大约 15°。

62 将机器驱动到旋转角大于 5°的斜坡（从一侧到另一侧）。

⊙ 结果：当机器达到 5° 底盘倾斜时，应当立即停止机器，并且应当在平台控制器处发出警报。

63 在斜坡上时，尝试升起和延伸臂杆。

⊙ 结果：臂杆上升和延伸功能不应运行。

64 将臂杆降到收起位置。

⊙ 结果：机器应驱动。

65 返回到水平面并收起臂杆。

检查

测试辅助电源

66 关闭发动机。

67 将红色“紧急停机”按钮拉出到 on （开）位置。

68 压下脚踏开关。

69 在保持辅助电源开关打开的同时，启动每个功能控制手柄或扳钮开关。

注意：为节省蓄电池电能，请在部分周期内测试每一功能。

⊙ 结果：所有臂杆和转向功能都应运行。驱动功能不应与辅助电源一起工作。

测试接触警报装置 （如果配备）

70 请在未激活脚踏开关的情况下，按下接触警报装置电缆，使致动器从开关插座中释放。

⊙ 结果：接触警报装置指示灯不闪烁，机器喇叭不响。

71 通过按下脚踏开关激活脚踏开关。

⊙ 结果：接触警报装置指示灯闪烁，机器喇叭响起。

72 将致动器插入开关插座中。

⊙ 结果：指示灯和喇叭将关闭。

73 按下脚踏开关将其激活，按下接触警报装置电缆将致动器从开关插座中释放。

⊙ 结果：接触警报装置指示灯闪烁，机器喇叭响起。

74 运行机器的每个功能。

⊙ 结果：所有机器功能应该不运行。

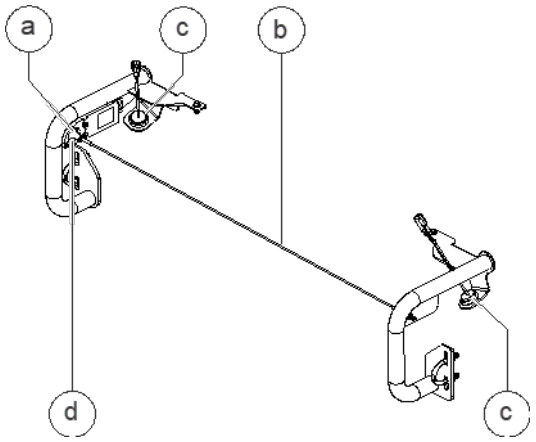
检查

75 将致动器插入开关插座中。

⊙ 结果：指示灯和喇叭将关闭。

76 运行机器的每个功能。

⊙ 结果：机器的所有功能都应当运行。



a 致动器
b 接触警报装置电缆
c 闪烁警示灯
d 开关插座

测试轮挡保护套件（如果配备）

注意：可能需要两人进行此项测试。

77 将平台底部的黄色保险杠向任何方向移动 4 英寸 / 10 cm。

78 启动每个功能控制手柄或扳钮开关。

⊙ 结果：所有臂杆和转向功能都不应运行。

79 移动并按住功能超越控制开关。

80 启动每个功能控制手柄或扳钮开关。

⊙ 结果：所有臂杆和转向功能都应运行。

检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已经了解并实践过本操作手册中有关安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

在继续下一步之前了解和理解工作场所检查。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

工作场所检查基本原则

工作场所检查有助于操作员决定工作场所是否能保证机器的安全操作。将机器移动到工作场所之前操作员应首先进行此项工作。

了解并记住工作场所的危险事项，然后当移动、安装和操作机器时留意并避免这些问题，这是操作员的职责。

工作场所检查

当心和避免下列危险情况的出现：

- ❑ 陡坡或洞穴
- ❑ 突起物、地面障碍物或碎屑
- ❑ 倾斜表面
- ❑ 不牢固或光滑表面
- ❑ 空中障碍物和高压电线
- ❑ 危险位置
- ❑ 不足以承受机器所施加全部负载力的表面支撑物
- ❑ 风和天气状况
- ❑ 出现未经许可的人员
- ❑ 其它可能出现的不安全情况

检查

检查带有符号的标贴

确定机器上的标贴是否有文字或符号。使用适当的检验方法检查所有的标贴是否易于识别且位置适当。

以下是含有数量和说明的数据列表。

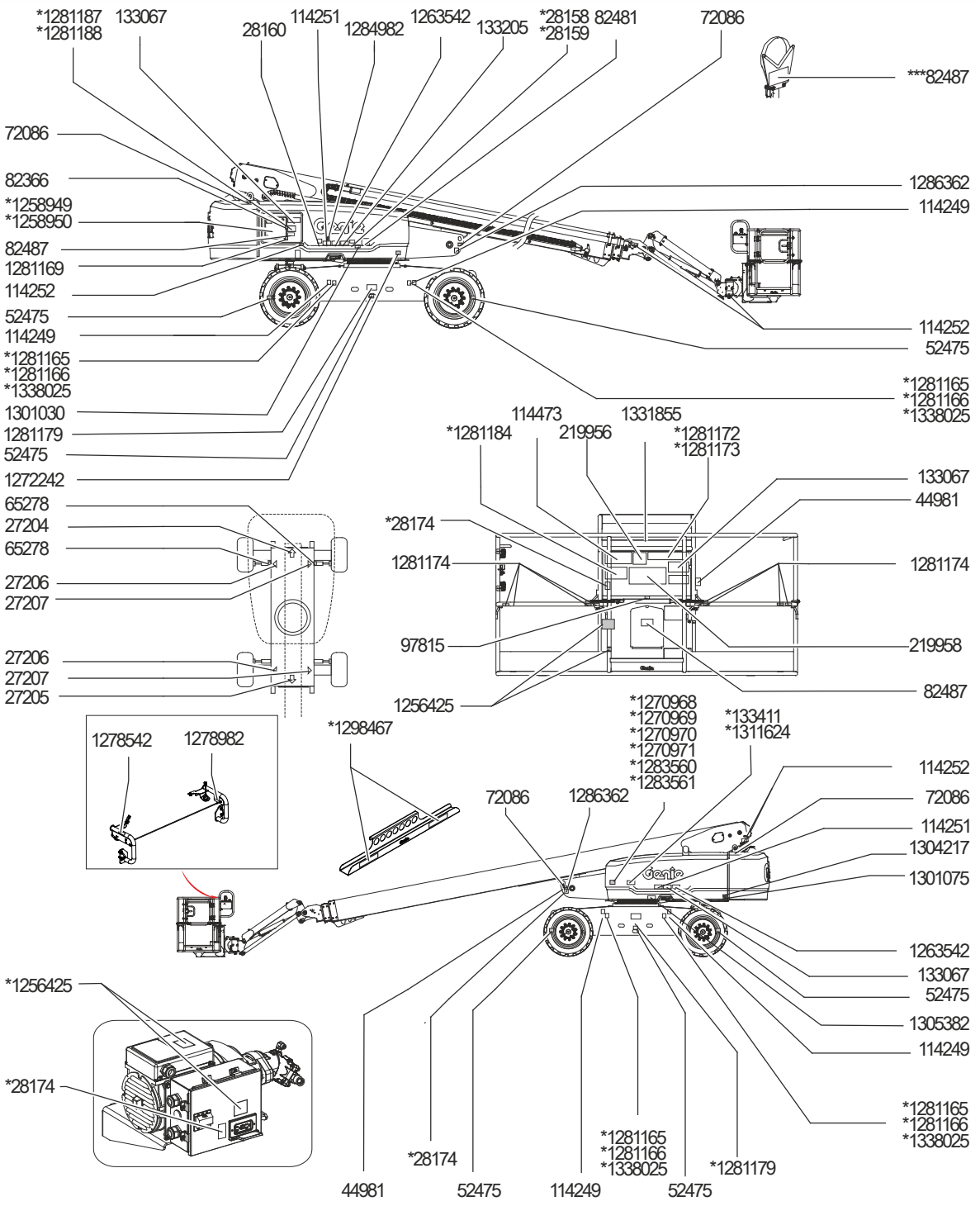
零件号	标贴说明	数量
27204	箭头 – 蓝色	1
27205	箭头 – 黄色	1
27206	三角形 – 蓝色	2
27207	三角形 – 黄色	2
28158	标签 – 无铅	1
28159	标签 – 柴油	1
28160	标签 – 液化石油气	1
28174	标签 – 平台电源，230V	3
44981	标签 – 通到平台的空气管路（选件）	2
52475	标签 – 运输系牢部位	6
65278	小心 – 禁止脚踏	2
72086	标签 – 提升点	4
82366	标签 – Chevron Rando	1
82481	标签 – 蓄电池/充电器安全性	1
82487	标签 – 阅读手册	2
82487	标签 – 阅读手册（管架）	2
97815	标签 – 下降中栏	1
114249	标签 – 倾翻的危险，轮胎	4
114251	标签 – 爆炸的危险	2
114252	标签 – 倾翻的危险，限位开关	5
114473	标签 – 倾斜警报	1
133067	标签 – 电击危险	3
133205	标签 – 电击/烧伤的危险	1
133411	标签 – 106 dBa	1
219956	标签 – 平台超载	1
219958	标签 – 倾翻，砸压危险	1
1256425	标签 – 危险，电击危险	3
1258949	地面控制面板	1
1258950	地面控制面板	1

■ 阴影表示标贴是隐藏的，如在盖子的下面

* 这些标贴为型号、选项或配置特定内容。

*** 这些标贴贴在底盘两侧，且为型号、选项或配置特定内容。

检查


*1281187
*1281188
133067
28160
114251
1284982
1263542
133205
*28158
*28159
82481
72086
***82487
72086
82366
*1258949
*1258950
82487
1281169
114252
52475
114249
*1281165
*1281166
*1338025
1301030
1281179
52475
1272242
1286362
114249
114252
52475
*1281165
*1281166
*1338025
114473
1331855
*1281184
219956
*1281172
*1281173
133067
44981
1281174
1281174
219958
82487
65278
27204
65278
27206
27207
27206
27207
27205
*28174
97815
1256425
1278542
1278982
*1298467
*1270968
*1270969
*1270970
*1270971
*1283560
*1283561
*133411
*1311624
114252
72086
114251
1304217
1301075
72086
1286362
1263542
133067
52475
1305382
114249
*1281165
*1281166
*1338025
*1256425
*28174
44981
52475
*28174
114249
*1281165
*1281166
*1338025
52475
*1281179

检查

检查带有符号的标贴

确定机器上的标贴是否有文字或符号。使用适当的检验方法检查所有的标贴是否易于识别且位置适当。

以下是含有数量和说明的数据列表。

续上一页。

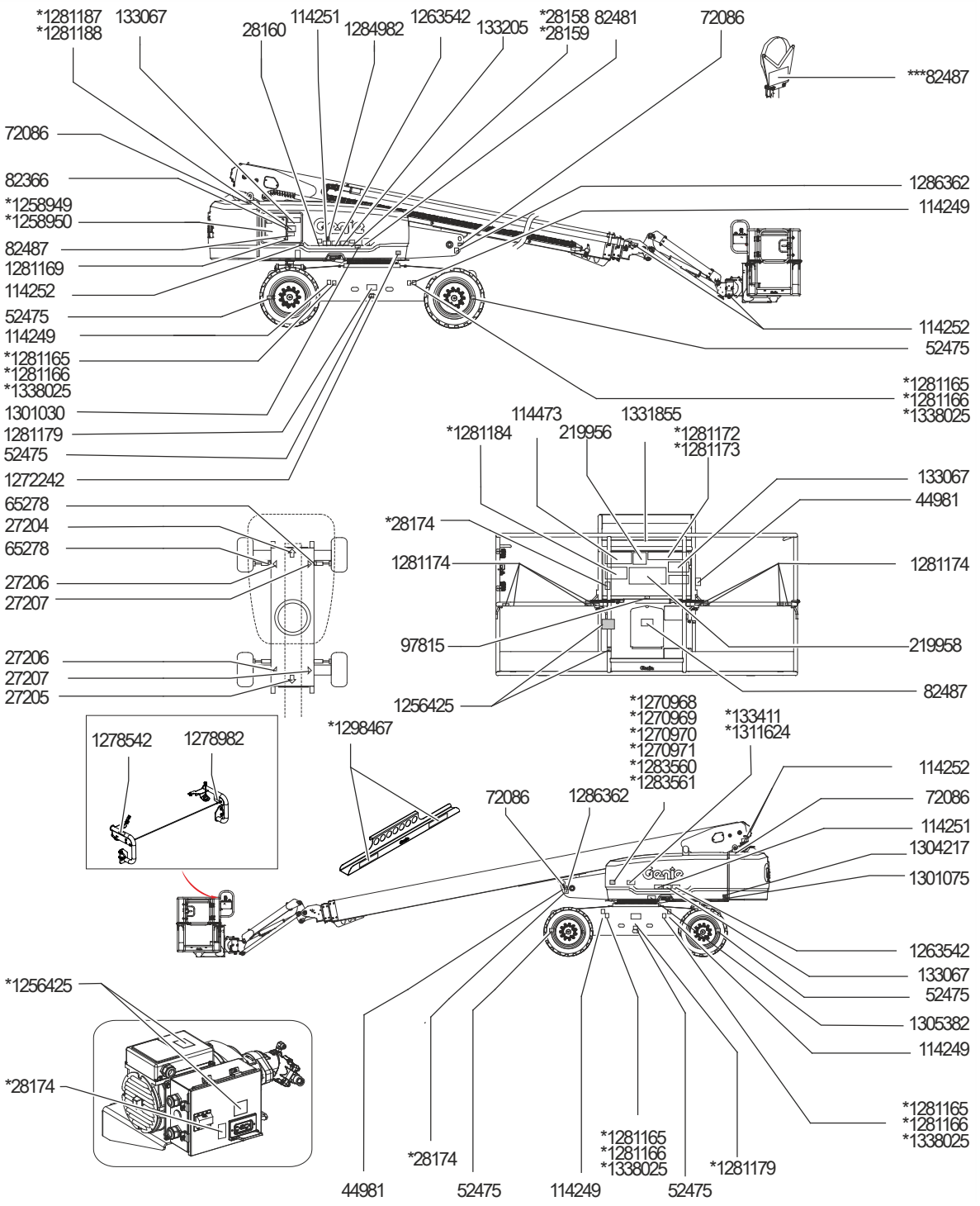
零件号	标贴说明	数量
1263542	标签 – 隔舱通路	2
1270968	标签 – 继电器保险丝面板，Perkins 404TD-22	1
1270969	标签 – 继电器保险丝面板，Deutz 2.9 TD	1
1270970	标签 – 继电器保险丝面板，Deutz TD2011L04i	1
1270971	标签 – 继电器保险丝面板，GM 3.0L	1
1272242	标签 – 机器注册/所有权转移	1
1278542	标签 – 接触警报装置重量	1
1278982	标签 – 致动器开关插座	1
1281165	标签 – 车轮负载，S-80 XC/HF	4
1281166	标签 – 车轮负载，S-85 XC/HF	4
1281169	标签 – 恢复开关	1
1281172	标签 – 倾翻危险，S-80 XC	1
1281173	标签 – 倾翻危险，S-85 XC	1
1281174	标签 – 系索固定点、坠落制停/坠落抑制	8
1281179	标签 – 运输和提升	2
1281184	标签 – 机器失控的危险，S-80/85 XC	1
1281187	标签 – 紧急下降	1
1281188	标签 – 紧急下降	1
1283560	标签 – 继电器保险丝面板，Perkins 404F-E22TI	1
1283561	标签 – 继电器保险丝面板，Perkins 404F-E22TI	1
1284982	警告 – 爆炸危险，蓄压器	1
1286362	标签 – 砸压危险，使用中	2
1298467	标签 – 阅读手册	5
1301030	标签 – 柴油，欧五排放标准	1
1301075	标签 – 将原始空气软管居中（欧五排放标准）	1
1304217	标签 – 爆炸的危险	1
1305382	标签 – 识别，第 V 阶段	1
1311624	标签 – 109 dBa	1
1331855	平台控制面板	1
1338025	标签 – 车轮负载, S-85 HF	4

■ 阴影表示标贴是隐藏的，如在盖子的下面

* 这些标贴为型号、选项或配置特定内容。

*** 这些标贴贴在底盘两侧，且为型号、选项或配置特定内容。

检查


*1281187
*1281188
133067
28160
114251
1284982
1263542
133205
*28158
*28159
82481
72086
***82487
72086
82366
*1258949
*1258950
82487
1281169
114252
52475
114249
*1281165
*1281166
*1338025
1301030
1281179
52475
1272242
1286362
114249
114252
52475
*1281165
*1281166
*1338025
114473
1331855
*1281184
219956
*1281172
*1281173
133067
44981
1281174
1281174
219958
82487
65278
27204
65278
27206
27207
27206
27207
27205
*28174
97815
1256425
1278542
1278982
*1298467
*1270968
*1270969
*1270970
*1270971
*1283560
*1283561
*133411
*1311624
114252
72086
114251
1304217
1301075
72086
1286362
1263542
133067
52475
1305382
114249
*1281165
*1281166
*1338025
*1256425
*28174
*28174
*1281165
*1281166
*1338025
*1281179
44981
52475
114249
52475

操作说明



不要进行操作，除非：

☑ 您已经了解并实践过本操作手册中有关安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

操作说明部分为机器操作的各个方面提供了具体说明。遵循所有安全规则和操作手册说明是操作者的职责。

除了将人员及其工具和材料提升到空中工作场所外，将此机器用作其它目的是不安全甚至是危险的。

只有训练有素和授权的人员方可操作该机器。如果在同一工作班次的不同时间内，不止一个操作员使用同一台机器，那么他们必须都是合格的操作人员并且遵循操作手册上的所有安全规则和说明。这意味着每个新操作员在使用机器以前，都应该进行操作前检查、功能测试和工作场所检查。

操作说明

启动发动机

柴油型号

1 在地面控制器上，将钥匙开关转至所需位置。

2 确保地面和平台控制红色“紧急停机”按钮都拉出到 on（开）位置。

当机器开启或者要求发动机启动时，发动机点火塞将自动启动。

3 在地面控制器处：自动热线点火塞处于开启状态时，LCD 屏幕将显示热线点火塞符号。



4 在平台控制器处：自动热线点火塞处于开启状态时，火塞指示灯会亮起。

5 当火花塞关闭时，启动发动机。扳动发动机启动扳钮开关或按下发动机启动按钮。

如果发动机不能启动或死机，重新启动延时将禁用启动开关 6 秒钟。

紧急停机

将地面或者平台控制器的红色“紧急停机”按钮推至 off（关）位置，停止所有功能并关闭发动机。

修复任何操作功能须在按下红色“紧急停机”按钮时进行。

选择和操作地面控制器将中断平台红色“紧急停机”按钮的功能。

辅助动力

如果主电源出故障，请使用辅助电源。

1 将钥匙开关转至地面或平台控制器。

2 将红色“紧急停机”按钮拉出到 on（开）位置。

3 从平台操作辅助控制器时，压下脚踏开关。

4 将辅助电源开关扳向任一侧的同时，启动所需功能。



注意：驱动功能不应与辅助电源一起工作。

操作说明

从地面进行操作

1 将钥匙开关转至地面控制器。

2 将红色“紧急停机”按钮拉出到 on（开）位置。

当机器已开启或者选择了发动机启动时，发动机点火塞将自动启动。

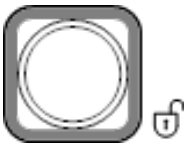
3 按下并松开发动机启动按钮。

LCD 屏幕将显示点火塞符号。当点火塞符号处于关闭状态时，启动发动机。

4 按下发动机启动按钮。

给平台定位

1 按住功能启用按钮。



注意：如果功能启用控制器（即按钮或脚踏开关）已激活，但在预定时间内未激活功能控制器，则功能启用控制器将停用。然后，操作员应松开功能启用控制器并重试。

2 根据控制面板上的记号，按相应的功能按钮。

通过地面控制器无法使用驱动和转向功能。

平台过载指示灯

指示灯闪烁表示平台过载。发动机将停止工作，并且任何功能都不起作用。

从平台上卸下载荷直到指示灯熄灭，然后重新启动发动机。

注意：当出现过载情况时，平台上将响起警报；当从平台上卸下载荷时，警报将停止鸣响。

操作说明

从平台操作

1 将钥匙开关朝平台控制器方向旋转。

2 将地面和平台的红色“紧急停机”按钮均拉出到on（开）位置。

柴油型号： 当机器已开启或者选择了发动机启动时，发动机点火塞将自动启动。

3 将发动机启动开关扳到任一侧，以启动发动机。

柴油型号： 当火花塞关闭时，启动发动机。

注意：启动发动机时不要压下脚踏开关。

给平台定位

1 压下脚踏开关。

注意：如果功能启用控制器（即按钮或脚踏开关）已激活，但在预定时间内未激活功能控制器，则功能启用控制器将停用。然后，操作员应松开功能启用控制器并重试。

2 按照控制面板上的记号，缓慢移动相应的功能控制手柄或扳钮开关，或者按下相应的按钮。

注意：当臂杆处于操作范围时，通过控制系统来协调臂杆向下和臂杆收缩。操作臂杆向下功能时，臂杆可能会收缩。

转向

1 压下脚踏开关。

2 按照蓝色或黄色三角所指示的方向缓慢移动驱动/转向控制手柄或按下驱动控制手柄顶部的拇指摇杆开关。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定车轮转动的方向。

驱动

1 压下脚踏开关。

2 增大速度：缓慢移动驱动控制器手柄，使其偏离中心位置。

减小速度：缓慢移动驱动控制器手柄，使其指向中心位置。

停止：使驱动控制手柄回到中心位置或释放脚踏开关。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定机器行进的方向。

当臂杆升起时机器移动速度受到限制。

操作说明

⚠ 在斜坡上驾驶

确定机器的上坡、下坡和侧坡额定值以及坡度。



最大斜坡额定值，平台下坡（爬坡能力）：

S-80/85 XC

4WD: 45% (24°)

最大斜坡额定值，平台上坡：



S-80/85 XC

4WD: 45% (24°)



最大侧坡额定值：

S-80/85 XC

25% (14°)

注意：斜坡额定值受平台承载一人时，地面状况和足够牵引力的限制。额外的平台重量会减少斜坡额定值。术语爬坡能力只在配重上坡配置中使用。

确定臂杆处于水平位置之下，平台位于非转向轮之间。

将驱动速度选择开关扳到机器处于斜面上符号处。

确定坡度：

用数字式测斜计测量斜坡或按照以下步骤进行测量。

您需要有以下工具：

- 木工尺
- 直木块，长度至少为 3 ft / 1 m
- 卷尺

将木块放在斜面上。

在下坡末端，将木工尺放在木块的上边缘，提升木块末端直到水平。

保持木块水平，测量木块底部到地面的垂直距离。

用卷尺距离（升高高度）除以木块的长度（行程），然后再乘以 100。

例如：



木块 = 144 in (3.6 m)

行程 = 144 in (3.6 m)

升高高度 = 12 in (0.3 m)

12 in ÷ 144 in = 0.083 x 100 = 8.3% 等级
0.3 m ÷ 3.6 m = 0.083 x 100 = 8.3% 等级

如果坡度超过最大上坡、下坡或侧坡额定值，则必须将机器沿斜坡上下提升或运输。请参阅“运输和提升”部分。

操作说明

驱动启用

指示灯闪烁表示臂杆已移动到超过两个非转向轮之一，并且驱动功能已关闭。



要进行驱动，将驱动启用开关扳向任一侧，缓慢移动驱动控制手柄，使其偏离中心位置。

请注意，机器可能会朝着与驱动和转向控制手柄相反的方向移动。

始终根据平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定机器行进的方向。

驱动速度选择



- 机器处于斜面上符号：在倾斜或粗糙的地面上时，请在低速范围内操作
- 机器处于水平面上符号：用于最大驱动速度的高操作范围

发动机 RPM 选择

使用控制面扳上的符号选择发动机 RPM。

如果未压下脚踏开关，发动机将以最低转数怠速。

- 乌龟符号：脚踏开关激活低速
- 兔子符号：脚踏开关激活高速



发电机（如果配备）

要操作发电机，请将发电机扳钮开关移动到 on（开）位置。

注意：发电机指示灯将打开。

发电机将打开，并且发动机将以高 RPM 模式继续运转。

将电动工具插入平台或转盘上的交流电源插座内。

要停止发电机，请将发电机扳钮开关移动到 off（关）位置。

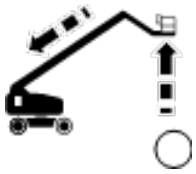
注意：发电机指示灯将关闭，RPM 将返回正常状态。

操作说明

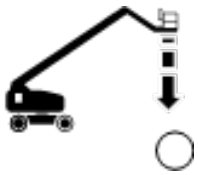
操作状态范围指示灯

使用状态范围指示灯将变亮，以通知操作员：有功能被中断，和/或需要操作员采取措施。

上升/缩进臂杆指示灯闪烁：上升/缩进臂杆，直到指示灯熄灭。

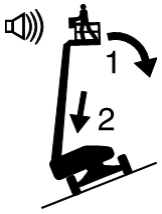


下降臂杆指示灯闪烁：下降臂杆，直到指示灯熄灭。



机器处于倾斜状态指示灯亮起：当机器超过倾斜传感器激活设置时，指示灯亮起，倾斜报警响起。按照下列合适的程序，将机器移到稳定、水平的表面上。

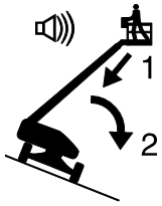




如果倾斜警报器在平台上坡时鸣响：

1 降低臂杆。

2 缩进臂杆。



如果倾斜警报器在平台下坡时鸣响：

1 缩进臂杆。

2 降低臂杆。

平台过载指示灯



指示灯闪烁表示平台过载。发动机将停止工作，并且任何功能都不起作用。

从平台上卸下载荷直到指示灯熄灭，然后重新启动发动机。

平台自动调平（> ±4.5° 误差）

当平台水平角度与目标角度的偏差值 > ±4.5° 时，下列功能的速度状况：臂杆上升/下降会变慢，最终在平台角度达到目标角度 ±10° 时停止。可手动调平平台进行校正。

1 使用平台调平开关来调节平台位置。

⊙ 平台目标角度将重置。

2 操作员可恢复正常操作。

操作说明

平台非水平（> ±10° 误差）

当平台水平与目标角度的偏差值 > +/- 10° 时，机器故障指示灯会亮起，且 LCD 屏幕显示故障代码 98-10。

您需要执行下列程序：

1 按入红色“紧急停机”按钮，然后拉出。或

使用辅助电源来手动调平平台。

⊙ 平台目标角度将重置。

2 重启发动机。

3 机器故障指示灯应熄灭。LCD 屏幕不应继续显示故障代码 98-10。

4 操作员可恢复正常操作。

如果机器故障指示灯保持亮起，或者在多平台目标角度重置后继续亮起。

1 缩进并降低臂杆到收起位置。

2 标记并停止机器，直到合格的维修技术人员排除故障。

机器故障指示灯



指示灯亮起说明出现系统故障。

1 如果平台未达到期望的水平度，请参见“平台非水平”部分。

2 按入红色“紧急停机”按钮，然后拉出。

3 降低并缩进臂杆。

4 标记机器并停止使用。功能未运行。

平台承载量范围

移动范围根据平台负载自动控制。

S-80 XC、S-85 XC 不受限的运动范围：平台负荷小于 660 lbs/300 kg 时。

S-80 XC、S-85 XC 受限的运动范围：平台负荷为 661-1,000 lbs/301-454 kg 时。

操作说明

倾斜传感器激活设置 – S-80 XC、S-85 XC

型号	倾斜/斜坡（从前到后）	最大臂杆角/平台负荷	
		660 lbs/300 kg	1,000 lbs/454 kg
S-80 XC	4°	67°	67°
	7°	50°	不适用
S-85 XC	3°	67°	67°
	7°	44°	不适用

型号	倾斜/斜坡（从前到后）	最大平台高度/平台负荷	
		660 lbs/300 kg	1,000 lbs/454 kg
S-80 XC	4°	80 ft/24.4 m	80 ft/24.4 m
	7°	66 ft/20.1 m	不适用
S-85 XC	3°	85 ft/25.9 m	85 ft/25.9 m
	7°	62.5 ft/19.1 m	不适用

型号	倾斜/斜坡（从前到后）	最大平台可及范围/平台负荷	
		660 lbs/300 kg	1,000 lbs/ 454 kg
S-80 XC	4°	68.5 ft/20.9 m	61.5 ft/18.7 m
	7°	61.5 ft/18.7 m	不适用
S-85 XC	3°	74.5 ft/22.7 m	64.5 ft/19.7 m
	7°	64.5 ft/19.7 m	不适用



S-80 XC、S-85 XC： 当平台负载超过 660 lbs/300 kg 时，移动范围灯将亮起。

指示灯亮起表示由于平台重量导致移动范围受限。



S-80 XC、S-85 XC： 当平台负载小于 660 lbs/300 kg 且在斜坡上时，移动范围灯将亮起。。

指示灯亮起表示由于平台重量和斜坡角度导致移动范围受限。



当机器开启，倾斜指示灯亮起并且倾斜警报器响起时，下列功能会受到影响；驱动功能被禁用。

按照臂杆降低程序（请参阅“操作说明”）恢复驱动功能。

当机器放在斜坡上并且倾斜警报器响起时，下列功能会受到影响；提升功能被禁用。

将机器返回到水平地面以恢复提升功能。

操作说明

LCD 屏幕

地面控制器上的 LCD 屏幕将显示计时表、电压、油压和冷却液温度。屏幕还将显示故障代码和其它服务信息。

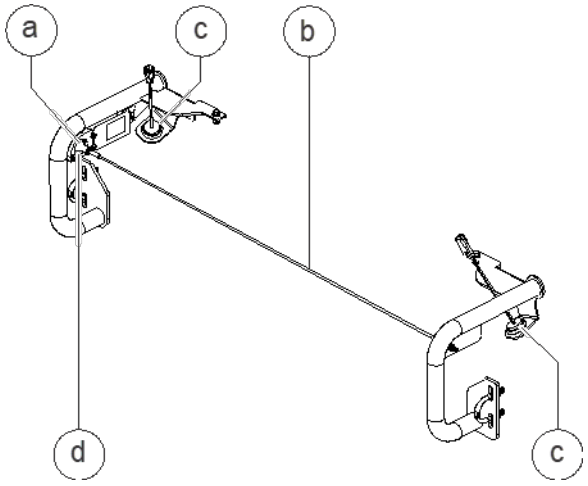
接触警报装置（如果配备）

接触警报装置设计用于在操作员接触到平台控制面板时，向地面人员发出警报，中断臂杆运动、发出警报并闪烁警示灯。

当接触警报装置电缆跳闸时，在平台上禁用提升和驱动功能。激活声音和视觉警报，提醒其他人可能需要援助。这些通知将持续发出，直到系统重置为止。

1 接触警报装置电缆跳闸，从开关插座中释放致动器。

2 将致动器插入开关插座，关闭闪烁灯和声音警报。



a 致动器
b 接触警报装置电缆
c 闪烁警示灯
d 开关插座

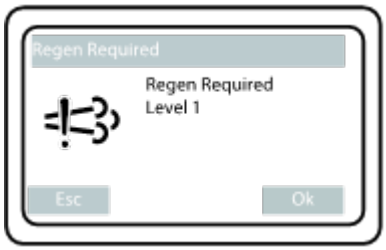
操作说明

静止再生

- ⚠ 在 DPF 静止生成过程中，所有臂杆功能均被禁用。
- ⚠ 保持发动机排气装置和消音器清洁。
- ⚠ 不要使机器处于无人照看状态。
- ⚠ 如果发动机未发出请求或存在某些故障，则无法激活 DPF 静止再生。
- ⚠ 如果忽略静止再生请求，则 DPF 中的烟灰可能会达到极限。过滤器将永久损坏，必须由合格的维修技术人员更换。
- ⚠ 在紧急情况下，可以通过以下三种方式中断 DPF 静止再生：
  - 通过钥匙开关关闭发动机。
  - 按 ESC 按钮。
  - 按下紧急停机 (ESTOP) 按钮。

  如果执行此操作，则可能需要重新启动静止再生过程。
- ⚠ 只有在发动机至少运行两分钟且冷却液温度达到 35 °C 之后，才能开始 DPF 静止再生。

当 LCD 屏幕显示消息“Regen Required”（需要再生）时，DPF（柴油机微粒过滤器）需执行静止再生。

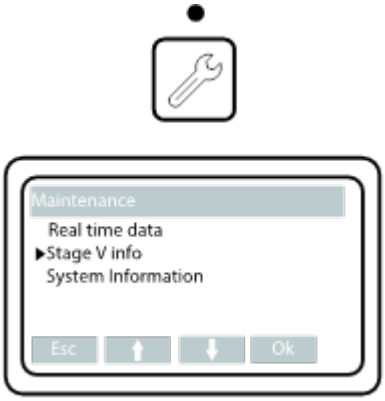


要开始再生，请执行以下步骤。

1 关闭发动机侧盖。

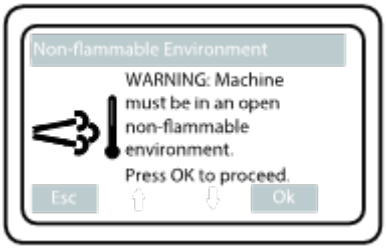
2 选择安全的驻车位置（坚固的水平面，没有障碍物和来往车辆，没有易燃材料和爆炸性气体）。

3 按 LCD 屏幕上的“Stage V Info”（第五阶段信息）按钮。

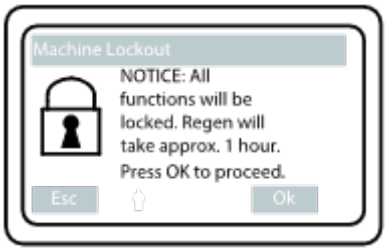


操作说明

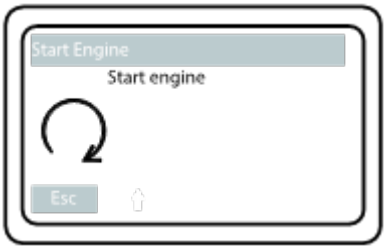
4 按 OK。LCD 屏幕将显示警告“Non-flammable Environment”（不易燃环境）。



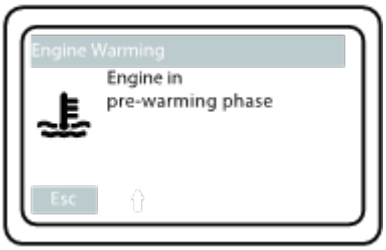
5 按 OK。LCD 屏幕将显示警告“Machine Lockout”（机器锁定）。



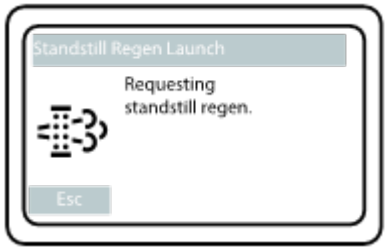
6 按 OK。如果发动机尚未运行，LCD 屏幕将显示消息“Start Engine”（启动发动机）。



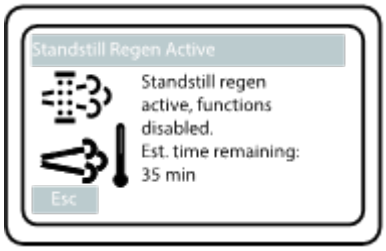
7 启动发动机（如果尚未启动）。如果需要，LCD 屏幕将显示消息“Engine Warming”（发动机预热）。



8 系统会使发动机保持高转速，直到冷却液温度达到 35 °C。LCD 屏幕将显示消息“Standstill Regen Launch”（静止再生启动）。



9 如果再生过程已成功开始，再生过程将自动推进，LCD 屏幕将显示消息“Standstill Regen Active”（静止再生活动）。



10 再生过程将自动推进，该过程完成后，LCD 屏幕将显示消息“Regen Complete”（再生完成）。

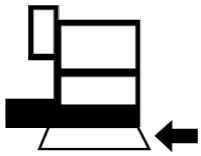


操作说明

轮挡保护套件操作（如果配备）

如果平台保险杠接触到物体，则机器将关闭且所有功能将停止运行。

轮挡保护超越控制开关（平台控制器）



1 扳动并按住轮挡保护功能超越控制开关。

2 扳动相应的功能控制开关，将平台从物体处移开。

轮挡保护超越控制开关（地面控制器）

1 释放所有功能，包括功能启用按钮。

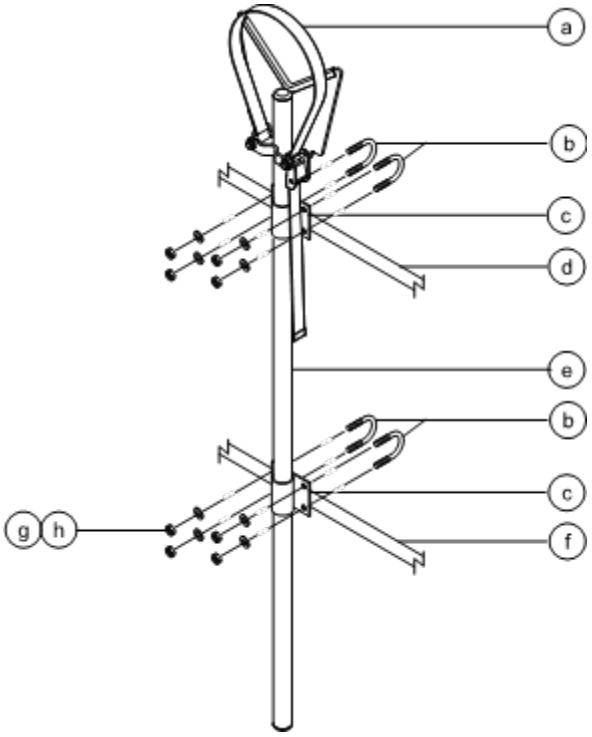


2 按住功能启用按钮，以超越控制保护。

3 扳动相应的功能控制开关，将平台从物体处移开。

管架说明

管架部件包括 2 个管架，位于平台的任一侧，并使用 U 型螺栓装到防护栏上。



a 皮带
b U 型螺栓
c 管架固定件
d 上平台防护栏
e 管架焊件
f 中平台防护栏
g 平垫圈
h 英寸尼龙锁定螺母

操作说明

遵守和服从：

☑ 管架必须安装在平台内侧。

☑ 管架不得阻塞平台控制器或平台入口。

☑ 管架管的底部必须放在平台地板上。

☑ 在安装管架前确保平台水平。

管架安装

1 在平台每一侧安装管架。请参见左侧的插图。确保管架管的底部放在平台地板上。

2 通过每个管架固定件从平台防护栏外侧安装两个 U 型螺栓。

3 使用 2 个垫圈和 2 个螺母固定每个 U 型螺栓。

管架操作

1 确保已正确遵循管架部件和安装说明，并且将管架固定到平台防护栏。

2 放置负载，以便其位于两个管架中。负载的长度应该与平台的长度平行。

3 使负载位于管架中心。

4 将负载固定到每个管架上。使尼龙带通过负载。按下带扣，并使皮带滑过。拉紧皮带。

5 轻轻推拉负载，确保管架和负载已固定好。

6 在机器移动时固定好负载。

⚠ 倾翻的危险。管架部件和管架中负载的重量将降低机器的平台额定承载量，因此必须计入平台总装载量之内。

⚠ 倾翻的危险。管架部件和管架内负载的重量可能会限制平台内最多容纳人员数量。

最大管架承载量	
所有型号	200 lbs 90.7 kg
管架部件重量	21 lbs 9.5 kg

操作说明

面板支架

面板支架组件 - 焊接式

1 焊接式面板支架是预先组装好的。

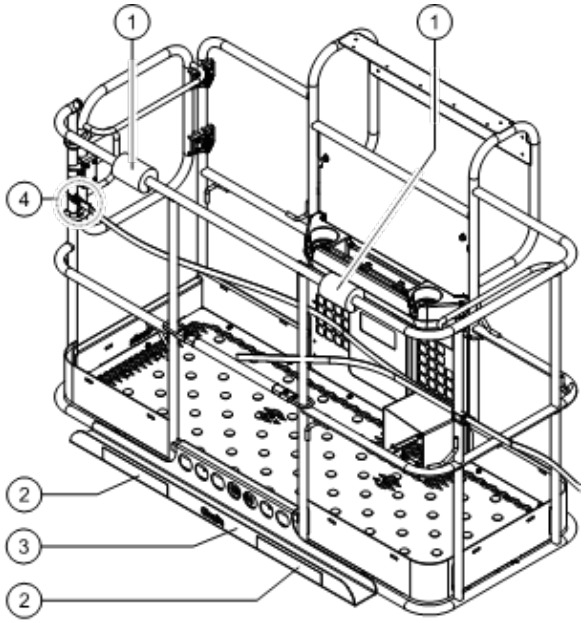
面板支架安装 - 焊接式

注意：在臂杆处于收起位置时，在坚固、水平的表面上执行此程序。

注： 工具包标贴应已贴到托盘上。

1 调整平台，以使平台前端的趾板处于合适的工作高度。

2 将面板支架托盘放置在趾板上，向下推，直到托盘与趾板顶部齐平，托盘背面的槽位与趾板上相应的槽位对齐。



1 f 泡沫塑料板 2 个
2 标贴 2 个
3 面板支架托盘
4 夹子

3 使用所提供的紧固件将托盘固定到平台上。拧紧紧固件。

衬垫安装

在平台防护栏上安装 2 片衬垫。放置衬垫以保护面板使之不接触到平台防护栏。

皮带安装

1 打开夹子，然后将其安装在垂直平台防护栏管子周围。

2 将带垫圈的螺栓穿过夹子一侧。

3 将皮带组件端板安装到螺栓上。

4 将螺栓穿过夹子的另一侧。

用垫圈和螺母进行固定。不要过度拧紧。

注意：皮带组件必须固定在夹子之间。

注意：皮带组件应能在平台防护栏上自由滑动。

面板支架操作

注意：螺栓式有 2 个支架，焊接式有 1 个支架。

操作说明：

1 将面板支架和皮带组件固定到平台上。

2 将负载放在平台中心。

3 使用皮带将负载固定到平台上。

4 拉紧皮带。

操作说明

每次使用后

1 选择一个安全停放位置，可以是坚固的水平地面、没有障碍物并避开运输繁忙的地方。

2 缩进并降低臂杆到收起位置。

3 旋转转盘以使臂杆位于非转向轮之间。

4 将钥匙开关转至 off（关）位置并拔掉钥匙，以避免出现未经授权即使用的情况。

机器存放

正确准备和收放机器可延长存储时间，将使机器更容易重新投入使用。

1 请参阅“每次使用后”部分，了解基本的机器收放说明。

2 将机器存放在干燥、通风良好的地方。确保机器清洁干燥。

3 执行完整的操作前检查。

带有发动机的型号：加满油箱。

4 请参阅相应维修手册中的“定期维护”部分，并完成每个润滑程序。

5 取出电池并存放好。

6 带有发动机的型号：有关其他延长存储时间的程序，请参阅 OEM 发动机手册。根据需要，启动并运行发动机 10 分钟。

运输和提升说明

遵守和服从：

☑ Genie 提供该安全信息作为建议之用。操作人员应完全负责确保机器已正确固定并已选择正确的拖车。

☑ 需要使用集装箱承载任何提升装置或 Genie 产品以进行国际货运的 Genie 客户，应该寻求在准备、装载、保护集装箱和提升设备方面具有专业经验的合格货运代理公司。

☑ 只有合格的移动式升降工作平台操作员才能将机器从卡车中吊进吊出。

☑ 运输车辆必须停在水平地面上。

☑ 装载机器时，运输车辆必须固定以防止滚动。

☑ 确保车辆容量、装载面、链条或皮带足以支撑机器的重量。Genie 提升设备相对于其体积而言较重。请参阅序列号标签了解机器重量。请参阅“检查”部分了解序列号标签位置。

☑ 确保运输前转盘已用转盘旋转锁固定。确保操作时解除对转盘的锁定。

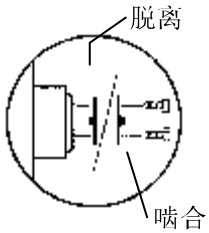
☑ 不要在超过机器上坡、下坡或斜坡额定值的斜坡上驱动机器。请参阅“操作说明”部分中的“在斜坡上驾驶”。

☑ 如果运输车辆车身的坡度超过最大上坡或下坡斜坡额定值，则必须使用绞盘按照刹车释放操作中的说明装载和卸载机器。请参阅“规格”部分了解斜坡额定值。

绞盘的自由轮配置

用楔子垫住车轮，以防止机器滚动。

翻转全部四个驱动轮毂分离盖以释放车轮刹车。



必须确保绞盘索已正确固定到驱动底盘的系牢点上，并且通道上没有障碍物。

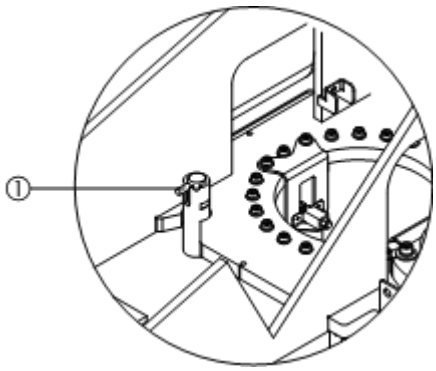
反序执行上述程序以重新啮合刹车。

注意：泵自由轮阀应始终保持关闭状态。

运输和提升说明

确保卡车或拖车运输安全

每次运输机器时都应当使用转盘旋转锁销。



1 转盘旋转锁销

运输前，将钥匙开关转至 off（关）位置，然后取下钥匙。

全面检查机器，以防止有松动或未固定的部件。

固定底盘

确保链条具有足够的负荷强度。

最少使用 6 根链条。

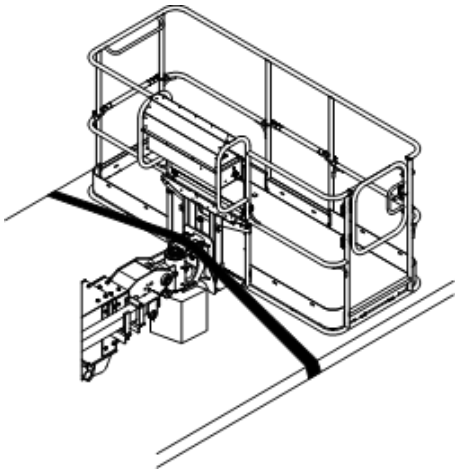
调整索具以防止损坏链条。

关于图示，请参阅“提升说明”。

固定平台 – S-80 XC

确保平台处于收起位置。

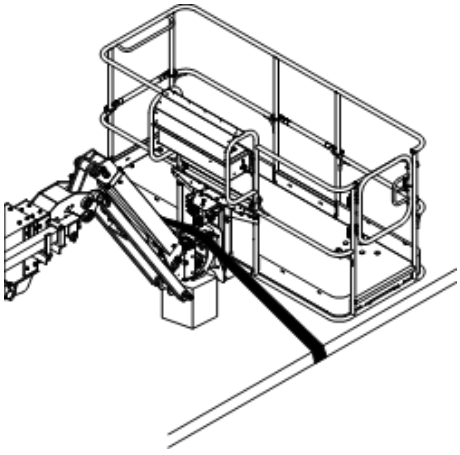
平行于尼龙带导板放置一条尼龙带，从而固定平台。在保护臂杆部件时不要施加过大向下的力。



固定平台 – S-85 XC

确保短臂和平台处于收起位置。

平行于尼龙带导板放置一条尼龙带，从而固定平台。在保护臂杆部件时不要施加过大向下的力。



运输和提升说明

遵守和服从：

☑ 只有合格的索具装配员才能为机器装配索具。

☑ 只有取得认证的吊车操作员才可以提升机器并且仅当符合适用的吊车规章才可以。

☑ 确保吊车提升能力、装载面、皮带或绳索足以支撑机器的重量。请参阅序列号标签了解机器重量。

提升说明

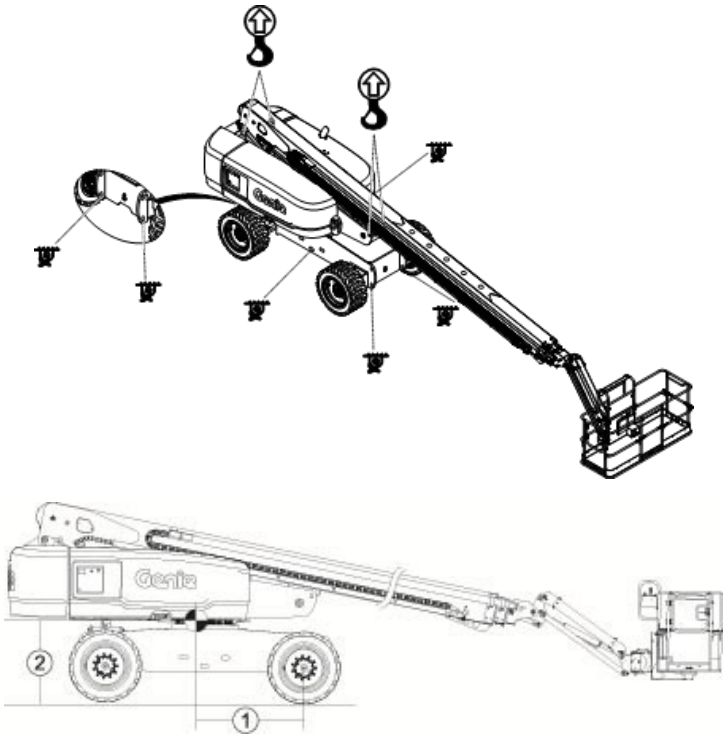
完全降低并缩进臂杆。完全降低短臂。（如果配备）

使用此页上的图表和图片确定机器的重心。

只能将索具连接到机器上指定的提升点上。所有四个提升点均在转盘上。

调整索具以避免损坏机器并保持机器水平。

重心	X 轴	Y 轴
S-80 XC	80 in/2.03 m	54 in/1.37 m
S-85 XC	80 in/2.03 m	55 in/1.40 m



1 - X 轴

2 - Y 轴

维护



遵守和服从：

☑ 操作员仅能执行此手册中规定的常规维护项目。

☑ 根据制造商的规定，应由合格的维修技术人员执行定期维修检查。

☑ 按照政府规章处理材料。

☑ 只能使用 Genie 认可的更换零件。

维护符号图例

此手册采用以下符号帮助表达使用说明中的相关含义。维护程序前面出现一个或多个符号时，所表达的意义如下。



表示执行此程序需要工具。



表示执行此程序需要新的零件。



表示执行此程序前发动机必须处于冷却状态。

检查发动机油位



保持合适的发动机油位对维持发动机的良好性能和使用寿命至关重要。在油位不合适时操作机器会损坏发动机部件。

注意：在发动机关闭时检查油位。

1 检查油位计。根据需要加油。

Deutz TD2011 L04i 发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	5W-40
Deutz TD2.9L 发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	5W-40
Deutz TD2.9L 第 IV 阶段发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	5W-40
Deutz TCD 2.2L 欧五排放标准发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	5W-40
Deutz BF4L2011 发动机	
油料类型	15W-40
油料类型 - 低温条件下	5W-30

维护

柴油燃料要求

良好的发动机性能取决于使用优质的燃料。使用优质燃料会带来以下好处：较长的发动机寿命和可接受的废气排放水平。

每个发动机的最低柴油燃料要求如下所列。

Deutz D2011 L04i 发动机	
燃料类型	低硫柴油 (LSD)
Deutz TD2.9L 发动机	
燃料类型	超低硫柴油 (ULSD)
Deutz TD2.9L 第 IV 阶段发动机	
燃料类型	超低硫柴油 (ULSD)
Deutz TCD 2.2L 欧五排放标准发动机	
燃料类型	超低硫柴油 (ULSD)
Deutz BF4L2011 发动机	
燃料类型	低硫柴油 (LSD)

检查液压油油位

使液压油维持在合适的油位对机器运作至关重要。如液压油处于不合适的油位，会损坏液压部件。通过日常检查，检验员能够确定液压油油位的变化，这种变化可表示液压系统存在的问题。

1 确保臂杆处于收起状态。

2 目测检查位于液压油箱侧面的油位计。

⊙ 结果：液压油油位应处于油位计上部 2 英寸 / 5 cm 的范围之内。

3 根据需要加油。切勿添加过量。

液压油规格	
液压油类型	Chevron Rando HD 的等价物

检查发动机冷却液液位 – 冷却液型号



使发动机冷却液维持在合适的液位对发动机的使用寿命至关重要。不合适的冷却液液位将影响发动机的冷却能力并损坏发动机部件。通过日常检查，检验员能够确定冷却液液位的变化，这种变化可表示冷却系统存在的问题。

⚠ 烫伤的危险。要小心灼热的发动机零件和冷却液。触及灼热的发动机零件和/或冷却液可能会造成严重的烫伤。

⚠ 烫伤的危险。切勿在发动机运行时拆下散热器盖。接触加压冷却液可能会造成严重烫伤。等发动机冷却后再拆下散热器盖。

1 检查冷却液回收箱中的液位。根据需要添加冷却液。

⊙ 结果：液位应在液压油箱的 FULL（满）标记处或在油位计中可见。

检查蓄电池



蓄电池状况完好对正常的机器性能和安全操作至关重要。不适当的电解液液位或损坏的电缆及接线可能导致部件损坏和危险情形。

⚠ 电击的危险。接触有电回路可能导致死亡或严重的人身伤害。摘掉所有的戒指、手表和其它饰品。

⚠ 身体受伤的危险。蓄电池含酸性物质。避免蓄电池中的酸性物质溢出或与之接触。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

1 穿上防护服并戴上防护眼镜。

2 确保蓄电池电缆的接线牢固且未受腐蚀。

3 确保蓄电池锁定支架位置适当且牢固。

注意：添加接线端保护器和防腐密封剂将有助于消除对蓄电池接线端和电缆的腐蚀。

维护

检查轮胎压力



注意：对安装有海绵橡胶芯轮胎的机器，不需进行此项检查。

⚠ 身体受伤危险。充气过足的轮胎会爆炸，并可能导致人员死亡或严重伤害。

⚠ 倾翻的危险。不要使用临时性补胎产品。

为保持最大的稳定性，达到机器操作的最优化及减少轮胎磨损，保持充气轮胎内的适当压力是至关重要的。

1 用气压计检查每个轮胎。根据需要充气。

高浮力轮胎压力	100 psi 6.9 bar

定期维护

每季度、每年和每两年一次的维护和调试项目必须由受过此机器维护方面培训并合格的人员，根据此机器维修与维护手册中的程序来完成。

对闲置时间超过三个月的机器，必须进行季度检查后才能重新投入使用。

请遵守当地和政府有关机器使用寿命结束时如何处置和退役的所有规定。有关其他信息，请参阅相应的 Genie 维修手册。

规格

型号		S-80 XC
工作时最大高度	86 ft	26.21 m
平台最大高度	80 ft	24.38 m
水平延伸，平台最大	68 ft 6 in	20.88 m
最大装载量	660 lbs	300 kg
最大装载量，受限	1,000 lbs	454 kg
最大风速	28 mph	12.5 m/s
平台旋转		160°
平台调平		自动调平
转盘旋转（度）		360° 连续
转盘甩尾	5 ft 3 in	1.6 m
收起时的最大高度	9 ft 2 in	2.8 m
收起时的长度	37 ft 1 in	11.23 m
带标准轮胎时的宽度	8 ft 2 in	2.49 m
轴距	9 ft 4 in	2.85 m
离地间隙，中心	15.8 in	40 cm
离地间隙，轴	13 in	33 cm
回转半径（内侧）	12 ft	3.66 m
回转半径（外侧）	21 ft 6 in	6.55 m
平台尺寸，6 英尺（长 x 宽）	72 in x 30 in	183 cm x 76 cm
平台尺寸，8 英尺（长 x 宽）	96 in x 36 in	244 cm x 91 cm
操作环境温度		-20 °F 至 120 °F -29 °C 至 49 °C
控制器		12V 直流按比例
平台交流电插座		标准
系统电压		12V
最大液压压力（臂杆功能）	2,900 psi	200 bar
轮胎尺寸	18-625，16 线网层 FF	
燃料箱容量	35 加仑	132 升
液压油箱容量	40 加仑	151 升
重量	37,000 lbs	16,783 kg

（机器重量根据选件配置不同而有所差异。请参阅序列号标签了解特定机器重量。）

手/臂系统所承受的总振动值不超过 2.5 m/s^2。

整个机身所承受的加权加速度的最高均方根值不超过 0.5 m/s^2。

空中噪声辐射	
地面工作区的声压级	87 dBA
平台工作区的声压级	77 dBA
保证的声功率级	109 dBA

收起位置的最大斜坡额定值，4WD	
平台上坡	30% (17°)
平台下坡	45% (24°)
侧坡	25% (14°)

注意：斜坡额定值受平台承载一人时，地面状况和足够牵引力的限制。额外的平台重量会减少斜坡额定值。

底盘最大允许倾斜角度	请参阅“倾斜传感器激活设置”部分

行驶速度		
收起时驱动速度	3.0 mph 40 ft/9.1 sec	4.8 km/h 12.2 m/9.1 sec
升起或延伸时的驱动速度	0.5 mph 40 ft/54 sec	0.8 km/h 12.2 m/54 sec
机器分类		B 组/类型 3，由 ISO 16368 定义

地面承载信息		
最大轮胎负载	19,380 lbs	8,791 kg
轮胎接触压力	130 psi	9.14 kg/cm^2 896 kPa
对地压力	370 psf	1,809 kg/m^2 17.74 kPa

注意：地面承载信息为近似信息，未将不同的选件配置因素包括在内。只有在具有足够高的安全系数情况下，才可以使用此信息。

Genie 的宗旨是不断改进产品。产品规格如有变动，恕不另行通知。

规格

型号		S-85 XC
工作时最大高度	91 ft	27.74 m
平台最大高度	85 ft	25.91 m
水平延伸，平台最大	74 ft 6 in	22.71 m
最大装载量	660 lbs	300 kg
最大装载量，受限	1,000 lbs	454 kg
最大风速	28 mph	12.5 m/s
平台旋转		160°
短臂旋转		133°
平台调平		自动调平
转盘旋转（度）		360° 连续
转盘甩尾	5 ft 3 in	1.6 m
收起时的最大高度	9 ft 2 in	2.8 m
收起时的长度	40 ft 7 in	12.37 m
带标准轮胎时的宽度	8 ft 2 in	2.49 m
轴距	9 ft 4 in	2.85 m
离地间隙，中心	15.8 in	40 cm
离地间隙，轴	13 in	33 cm
回转半径（内侧）	12 ft	3.66 m
回转半径（外侧）	21 ft 6 in	6.55 m
平台尺寸，6 英尺（长 x 宽）	72 in x 30 in	182 cm x 76 cm
平台尺寸，8 英尺（长 x 宽）	96 in x 36 in	244 cm x 91 cm
操作环境温度		-20 °F 至 120 °F -29 °C 至 49 °C
控制器		12V 直流按比例
平台交流电插座		标准
系统电压		12V
最大液压压力（臂杆功能）	2,900 psi	200 bar
轮胎尺寸		18-625，16 线网层 FF
燃料箱容量	35 加仑	132 升
液压油箱容量	40 加仑	151 升
重量	39,500 lbs	17,917 kg
（机器重量根据选件配置不同而有所差异。请参阅序列号标签了解特定机器重量。）		
手/臂系统所承受的总振动值不超过 2.5 m/s²。		
整个机身所承受的加权加速度的最高均方根值不超过 0.5 m/s²。		

空中噪声辐射	
地面工作区的声压级	87 dBA
平台工作区的声压级	77 dBA
保证的声功率级	109 dBA
手/臂系统所承受的总振动值不超过 2.5 m/s²。	

收起位置的最大斜坡额定值，4WD	
平台上坡	30% (17°)
平台下坡	45% (24°)
侧坡	25% (14°)
注意：斜坡额定值受平台承载一人时，地面状况和足够牵引力的限制。额外的平台重量会减少斜坡额定值。	
底盘最大允许倾斜角度	请参阅“倾斜传感器激活设置”部分

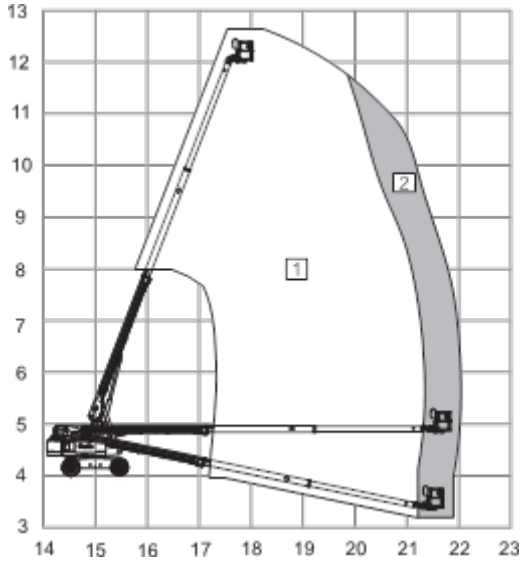
行驶速度		
收起时驱动速度	3.0 mph 40 ft/9.1 sec	4.8 km/h 12.2 m/9.1 sec
升起或延伸时的驱动速度	0.5 mph 40 ft/54 sec	0.8 km/h 12.2 m/54 sec
机器分类		B 组/类型 3，由 ISO 16368 定义

地面承载信息		
最大轮胎负载	20,649 lbs	9,366 kg
轮胎接触压力	130 psi	9.14 kg/cm² 896 kPa
对地压力	395 psf	1,926 kg/m² 18.9 kPa
注意：地面承载信息为近似信息，未将不同的选件配置因素包括在内。只有在具有足够高的安全系数情况下，才可以使用此信息。		

Genie 的宗旨是不断改进产品。产品规格如有变动，恕不另行通知。

规格

S-80 XC 移动范围表

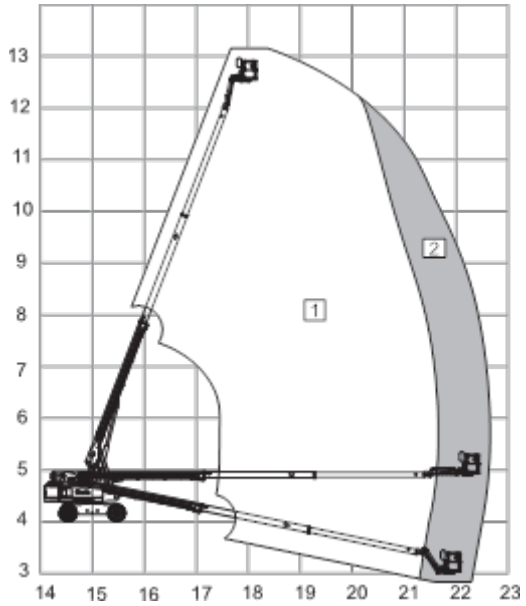


最大平台承载量					
1	1,000 lbs	454 kg	**2**	660 lbs	300 kg

垂直值			水平值		
3	-10 ft	-3.05 m	**14**	-10 ft	-3.05 m
4	0 ft	0 m	**15**	0 ft	0 m
5	10 ft	3.05 m	**16**	10 ft	3.05 m
6	20 ft	6.1 m	**17**	20 ft	6.1 m
7	30 ft	9.14 m	**18**	30 ft	9.14 m
8	40 ft	12.19 m	**19**	40 ft	12.19 m
9	50 ft	15.24 m	**20**	50 ft	15.24 m
10	60 ft	18.29 m	**21**	60 ft	18.29 m
11	70 ft	21.34 m	**22**	70 ft	21.34 m
12	80 ft	24.39 m	**23**	80 ft	24.39 m
13	90 ft	27.43 m			

规格

S-85 XC 移动范围表



最大平台承载量					
1	1,000 lbs	454 kg	**2**	660 lbs	300 kg

垂直值			水平值		
3	-10 ft	-3.05 m	**14**	-10 ft	-3.05 m
4	0 ft	0 m	**15**	0 ft	0 m
5	10 ft	3.05 m	**16**	10 ft	3.05 m
6	20 ft	6.1 m	**17**	20 ft	6.1 m
7	30 ft	9.14 m	**18**	30 ft	9.14 m
8	40 ft	12.19 m	**19**	40 ft	12.19 m
9	50 ft	15.24 m	**20**	50 ft	15.24 m
10	60 ft	18.29 m	**21**	60 ft	18.29 m
11	70 ft	21.34 m	**22**	70 ft	21.34 m
12	80 ft	24.39 m	**23**	80 ft	24.39 m
13	90 ft	27.43 m			

经销商：

www.genielift.com